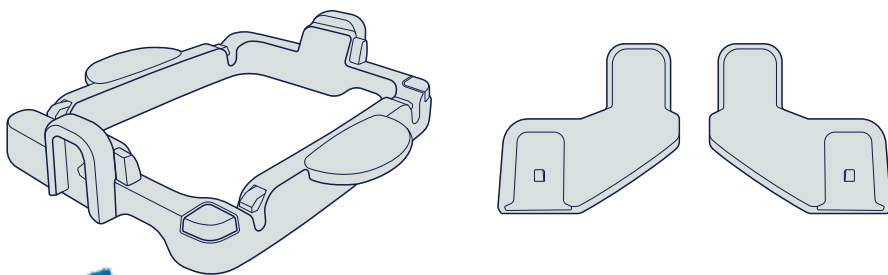


demiTM next adapter

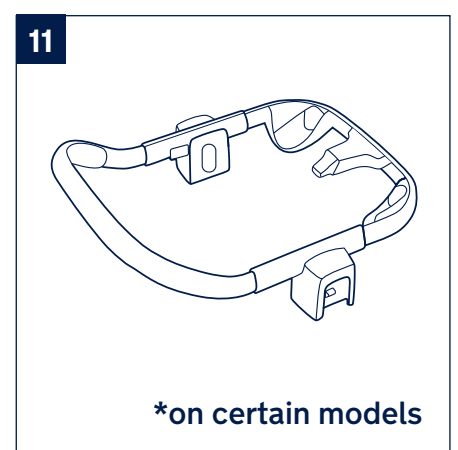
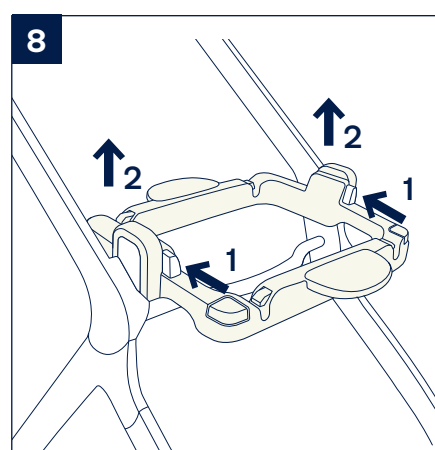
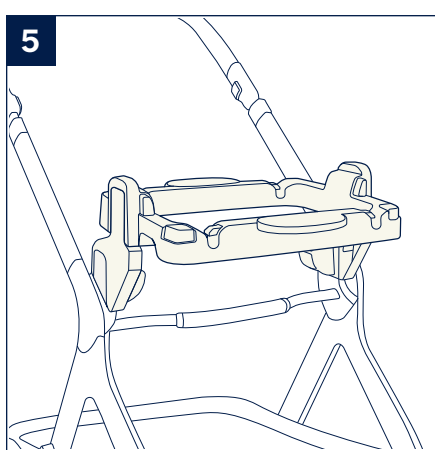
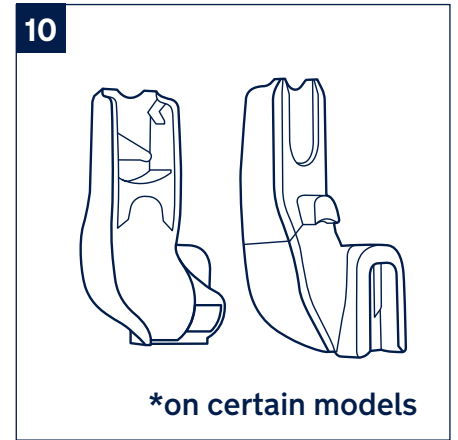
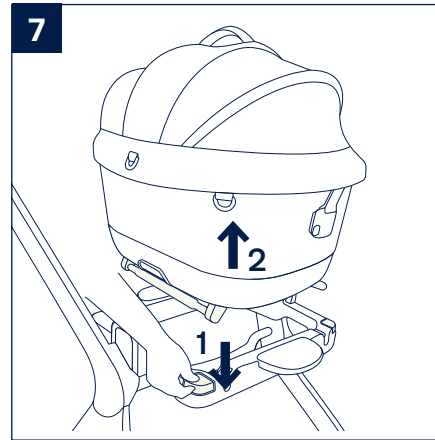
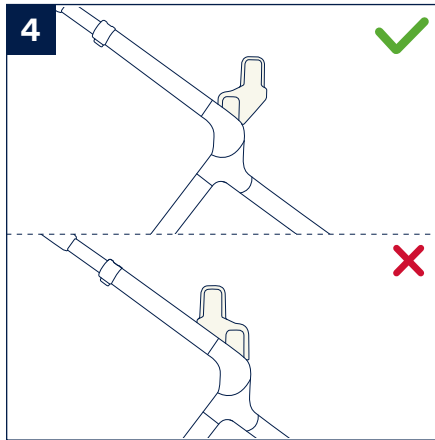
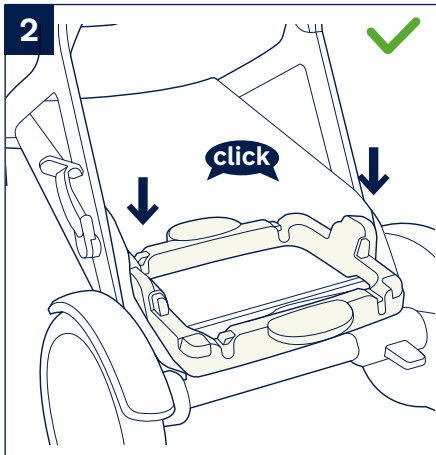
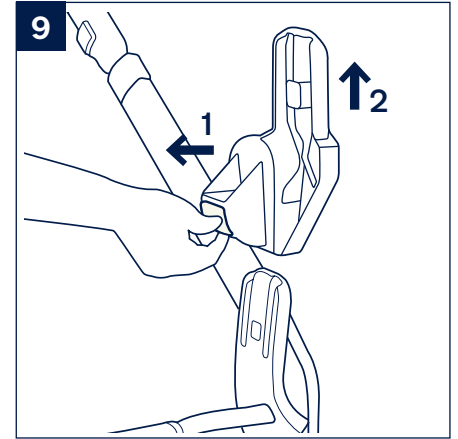
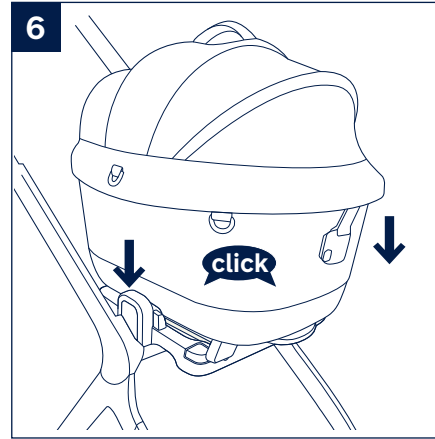
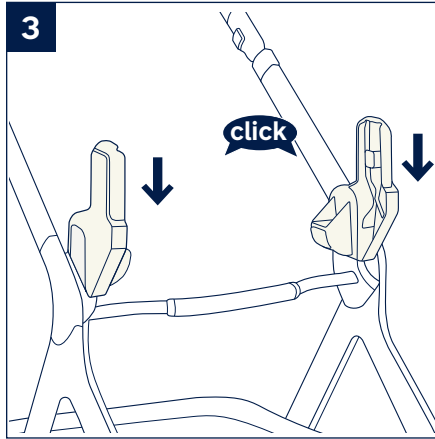
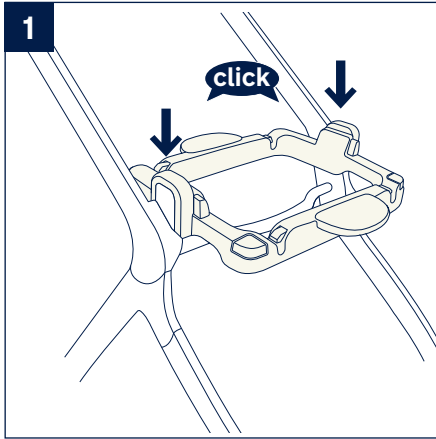
Pet car seat adapter for **TAVO**® MaeveTM*



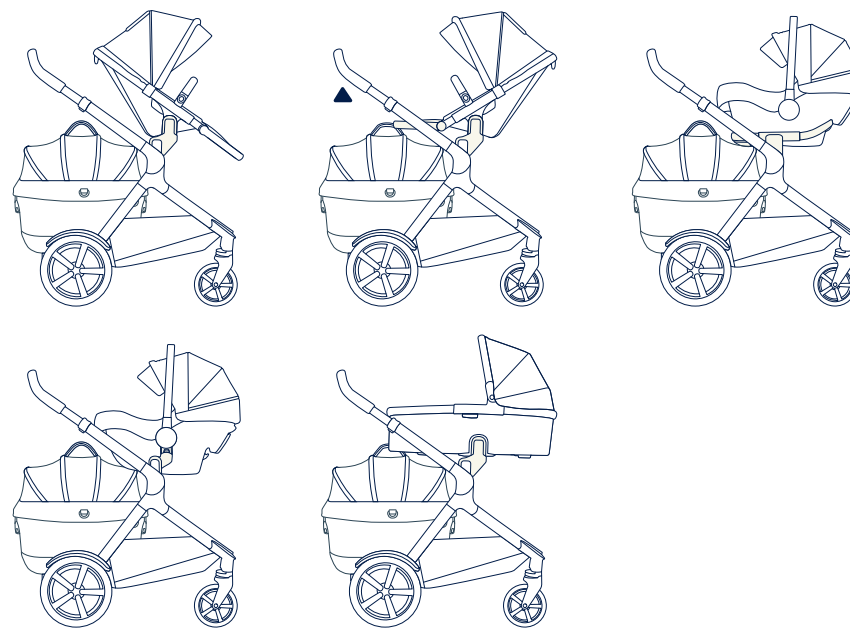
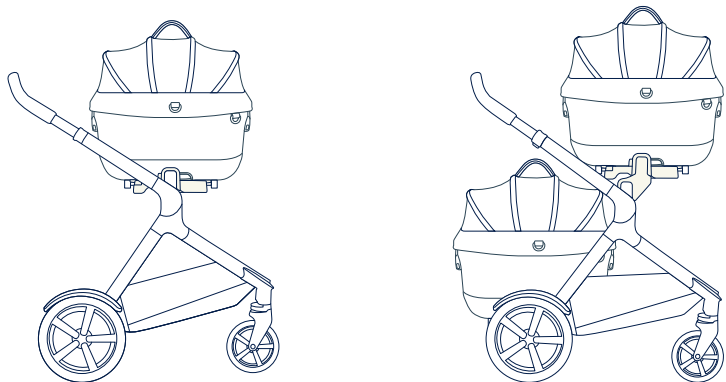
* Compatible only with these Tavo Pet Car Seats: Maeve 5X, Maeve iso5X,
and Maeve iso5X Wind

nuna®

**IMPORTANT -
READ CAREFULLY
AND KEEP FOR FUTURE
REFERENCE**



12



▲ See Product Use step 12



Contents	
Product Information	3
Warranty	
Contact	
WARNING	3
Product Use	4
Cleaning and Maintenance	4
Parts List	4
Français (FR)	5
Deutsch (DE)	7
Nederlands (NL)	9
Italiano (IT)	11
Español (ES)	13
Português (PT)	15
Polski (PL)	17
Česky (CZ)	19
Slovenčina (SK)	21
Hrvatski (HR)	23
Slovenščina (SL)	25
Русский (RU)	27
Norsk (NO)	29
Svenska (SV)	31
Suomi (FI)	33
Dansk (DK)	35
Română (RO)	37
Ελληνικά (EL)	39
Türkçe (TR)	41
Hungarian (HU)	43
Български (BG)	45
عربي (AR)	47
한국어 (KO)	49
日本語 (JP)	51
繁體中	53
簡中	55

IMPORTANT - READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

Product Information

Model Number: _____

Manufactured Date: _____

Warranty

We have purposely designed our high-quality products so that they can grow with both your child and your family. Because we stand by our product, our gear is covered by a custom warranty per product, starting from the day it was purchased. Please have the proof of purchase, model number and manufactured date available when you contact us.

For warranty information please visit:
www.nunababy.com
Click the "Warranty" link on the homepage.

Contact

For replacement parts, service, or additional warranty questions, please contact our customer service department.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

In the EU
Bright Children's Products GmbH
Barthstr. 4
80339 Munich
Germany

info@brightchildrensproducts.com

In the UK
Allison Baby UK Ltd,
Venture Point, Towers Business Park
Rugeley, Staffordshire, WS15 1UZ

info.uk@nunababy.eu

! WARNING

Failure to follow these warnings and instructions could result in serious injury or death.

NEVER use this product with a child.

After assembly, gently pull up

on the adapter to confirm it is securely attached to the stroller.

DO NOT use the adapter if any components are broken or missing.

Use this pet car seat adapter only with a TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X, and Maeve iso5X Wind pet car seat in combination with the Nuna DEMI next stroller.

Read all instructions for the TAVO Maeve pet car seat and the Nuna DEMI next* before use of this adapter.

Check that the adapter and the pet car seat are installed correctly and securely latched before every use.

NEVER leave your pet unattended.

DO NOT exceed the maximum weight limit specified for the pet car seat.

DO NOT place any accessories on the stroller handle when using the adapter with the pet car seat, as the stroller may become unstable.

The adapter interface may present a pinching hazard. Ensure all fingers and appendages are clear of the adapter when attaching the pet car seat.

Product Use

Adapter

- 1- Adapter can be installed on the upper seat mount of the stroller. A "click" sound means the adapter is locked.
- 2- Adapter can be installed on the lower seat mount of the stroller. A "click" sound means the adapter is locked.
- 3- To attach seat & bassinet post adapters, place them onto mounts. A "click" sound means the seat & bassinet post adapters are locked.
- 4- The correct use of seat & bassinet post adapters are as shown.
- 5- Adapter can also be installed and used in conjunction with seat & bassinet post adapters.
- 6- Install pet car seat on the adapter, a "click" sound means the pet car seat is locked.

Remove

- 7- Press the pet car seat release button to remove the pet car seat.
- 8- Press the adapter release button to remove the adapter.
- 9- To remove seat & bassinet post adapters, lift the seat & bassinet post adapters upwards while pulling the release buttons.

Seating Options

- 10- Car Seat Post Adapters (on certain models).
- 11- Car Seat Ring Adapter (on certain models).

Regarding the operations related to car seat post adapters and car seat ring adapters, please refer to their respective manuals.

- 12- The DEMI next stroller frame can be used with the car seat (using included adapters), bassinet, seat and carrier in the following combinations.

When using carrier on lower seat mount or upper seat mount, Stroller adapter must be used in conjunction with it.

! Indicates that the calf support of the seat needs to be adjusted to a horizontal position.

Nuna and all associated logos are trademarks.

! When the pet car seat is installed on the lower seat, always keep the canopy closed whenever you are not holding the stroller handle.

Cleaning and Maintenance

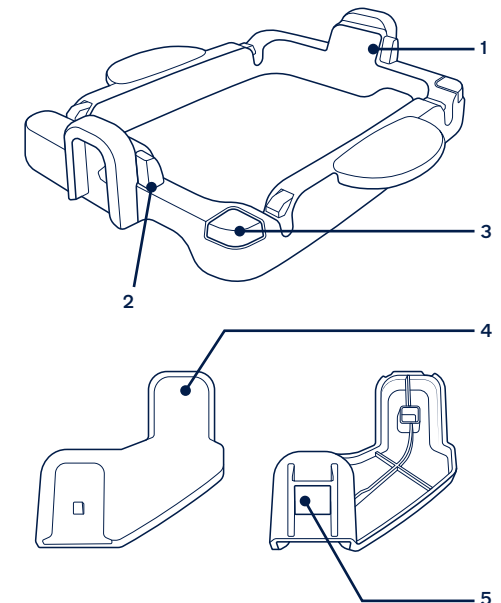
Clean the adapter with a damp cloth and a mild detergent and dry thoroughly. Do not use abrasives.

Check regularly to ensure all parts function properly. If any parts are broken or missing, stop using this product.

Parts List

Make sure all parts are available before assembly. If any part is missing, please contact local retailer. No tools are required for assembly.

- 1 Adapter
- 2 Adapter Release Button
- 3 Pet Car Seat Release button
- 4 Seat & Bassinet Post Adapters
- 5 Seat & Bassinet Release Button



IMPORTANT - LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

Informations sur le produit

Numéro de modèle : _____

Date de fabrication : _____

Garantie

Nous avons conçu spécialement nos produits de haute qualité afin qu'ils puissent accompagner le développement de votre enfant et de votre famille. Nous soutenons notre produit en couvrant notre matériel par une garantie personnalisée, commençant le jour de son achat. Ayez la preuve d'achat, le numéro de modèle et la date de fabrication à disposition lorsque vous nous contactez.

Pour des informations sur la garantie, veuillez visiter : www.nunababy.com

Cliquez sur le lien « Garantie » dans la page d'accueil

Contact

Pour des informations sur les pièces de rechange, le service ou des questions supplémentaires sur la garantie, veuillez contacter notre service client.

info@nunababy.com
www.nunababy.eu/fr/

⚠️ AVER- TISSEMENT

Ne pas suivre ces avertissements et instructions peut conduire à de sérieuses blessures ou la mort.

N'utilisez **JAMAIS** ce produit avec un enfant.

Une fois l'assemblage terminé, tirez doucement sur l'adaptateur pour vérifier qu'il est bien fixé sur la poussette.

N'utilisez **PAS** cet adaptateur si des composants sont cassés ou manquants.

Utilisez cet adaptateur de siège auto pour animaux uniquement avec les sièges auto pour animaux TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X et Maeve iso5X Wind en combinaison avec la poussette Nuna DEMI next™.

Lisez toutes les instructions du siège auto pour animaux TAVO Maeve et de la poussette Nuna DEMI next™ avant d'utiliser cet adaptateur.

Vérifiez que l'adaptateur et le siège auto pour animaux sont correctement installés et bien attachés avant chaque utilisation.

Ne laissez **JAMAIS** votre animal sans surveillance.

Ne dépassez **PAS** la limite de poids maximale indiquée pour le siège auto pour animaux.

Ne placez **PAS** des accessoires sur la poignée de la poussette lorsque vous utilisez l'adaptateur avec le siège auto pour animaux, car la poussette pourrait devenir instable.

L'interface de l'adaptateur peut présenter un risque de pincement. Assurez-vous que tous les doigts et membres sont maintenus à une certaine distance de l'adaptateur lorsque vous attachez le siège auto pour animaux.

Utilisation du produit

Adaptateur

- 1 - L'adaptateur peut être installé sur le support supérieur du siège de la poussette. Vous entendrez un « clic » signifiant que l'adaptateur est verrouillé.
- 2 - L'adaptateur peut être installé sur le support inférieur du siège de la poussette. Vous entendrez un « clic » signifiant que l'adaptateur est verrouillé.
- 3 - Pour attacher les adaptateurs de siège et de nacelle, placez-les sur les supports. Un « clic » indique que les adaptateurs de siège et de nacelle sont correctement verrouillés.
- 4 - L'utilisation correcte des adaptateurs de siège et de nacelle est indiquée ci-dessous.
- 5 - L'adaptateur peut également être installé et utilisé conjointement avec les adaptateurs de siège et de nacelle.
- 6 - Installez le siège auto pour animaux sur l'adaptateur, un « clic » indique que le siège auto pour animaux est correctement verrouillé.

Enlever

- 7 - Appuyez sur le bouton de déverrouillage du siège auto pour animaux pour le retirer.
- 8 - Appuyez sur le bouton de déverrouillage de l'adaptateur pour retirer l'adaptateur.
- 9 - Pour enlever les adaptateurs de siège et de nacelle, soulevez les adaptateurs en tige de siège et de nacelle vers le haut tout en appuyant sur les boutons de déverrouillage.

Options de siège

- 10 - Adaptateur de barre de siège auto (sur certains modèles).
- 11 - Adaptateur anneau de siège auto (sur certains modèles).

Pour les opérations liées aux adaptateurs de barre de siège auto et aux adaptateurs anneau de siège auto, veuillez vous reporter aux manuels correspondants.

Nuna et tous les logos associés sont des marques déposées.

12 - Le châssis de la poussette DEMI next™ peut être utilisé avec le siège auto (en utilisant les adaptateurs fournis), la nacelle et la coque dans les configurations suivantes.

Lorsque vous utilisez le siège auto ou la nacelle sur le support de siège inférieur ou supérieur, l'adaptateur de poussette doit être utilisé en même temps.

! Indique que le repose-mollet du siège doit être ajusté dans la position horizontale.

! Lorsque le siège auto pour animaux est installé sur le siège inférieur, gardez toujours la capote fermée lorsque vous ne tenez pas la poignée de la poussette.

Nettoyage et maintenance

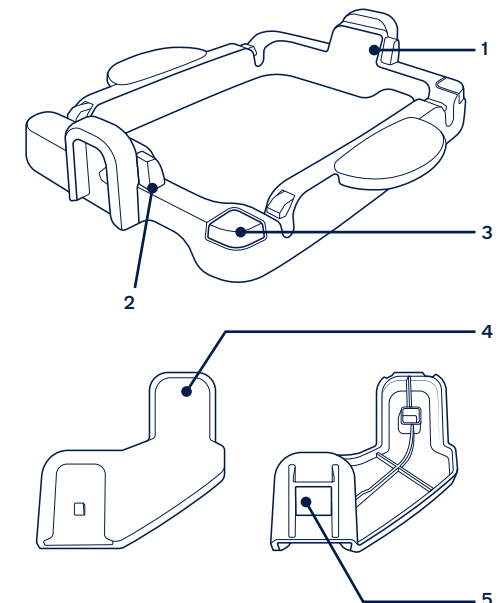
Nettoyez l'adaptateur avec un chiffon humide et un détergent doux, puis séchez-le soigneusement. N'utilisez pas de produits abrasifs.

Vérifiez régulièrement que toutes les pièces fonctionnent correctement. Si des pièces sont endommagées ou manquantes, arrêtez d'utiliser ce produit.

Liste des pièces

Assurez-vous que toutes les pièces sont présentes avant l'assemblage. Si une pièce est manquante, contactez votre revendeur local. Aucun outil n'est requis pour l'assemblage.

- 1 Adaptateur
- 2 Bouton de déverrouillage de l'adaptateur
- 3 Bouton de déverrouillage du siège auto pour animaux
- 4 Adaptateurs pour siège et nacelle
- 5 Bouton de déverrouillage du siège et de la nacelle



WICHTIG - SORGFÄLTIG LESEN UND ZUM KÜNFTIGEN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

Produktinformationen

Modellnummer: _____

Fertigungsdatum: _____

Garantie

Wir haben unsere hochwertigen Produkte so entwickelt, dass Sie mit Ihrem Kind und Ihrer Familie wachsen. Da wir uns durch unsere Produkte hervorheben, ist unser Sortiment je nach Produkt durch eine angepasste Garantie ab Kaufdatum abgedeckt. Bitte halten Sie bei Kontaktaufnahme mit uns Kaufbeleg, Modellnummer und Fertigungsdatum bereit.

Garantieinformationen finden Sie unter:

www.nunababy.com

Klicken Sie auf der Startseite auf den „Garantie“-Link.

Kontakt

Wenden Sie sich für Ersatzteile, Service und weitere Garantiefragen an unseren Kundendienst.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

! WARNUNG

Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen könnte zu schweren Verletzungen oder zum Tode führen.

Verwenden Sie dieses Produkt **NIEMALS** mit einem Kind.

Ziehen Sie den Adapter nach der Montage vorsichtig nach oben, um sicherzustellen, dass er zuverlässig am Kinderwagen angebracht ist.

Verwenden Sie den Adapter **NICHT**, wenn Komponenten defekt sind oder fehlen.

Verwenden Sie diesen Haustier-Autositzadapter nur mit einem Haustier-Autositz TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X und Maeve iso5X Wind in Kombination mit dem Kinderwagen Nuna DEMI next.

Lesen Sie vor Verwendung dieses Adapters alle Anweisungen für den Haustier-Autositz TAVO Maeve und Nuna DEMI next*.

Stellen Sie vor jeder Benutzung sicher, dass der Adapter und der Haustier-Autositz richtig installiert und sicher verriegelt sind.

Lassen Sie Ihr Haustier **NIEMALS** unbeaufsichtigt.

Überschreiten Sie **NICHT** die maximale Gewichtsgrenze,

die für den Haustier-Autositz angegeben ist.

Platzieren Sie **KEIN** Zubehör am Griff des Kinderwagens, wenn Sie den Adapter mit dem Haustier-Autositz verwenden, da andernfalls der Kinderwagen instabil werden könnte.

Die Adapterschnittstelle kann eine Klemmgefahr bergen. Achten Sie darauf, beim Anbringen des Haustier-Autositzes Finger usw. vom Adapter fernzuhalten.

Produktverwendung

Adapter

- 1 - Der Adapter kann an der oberen Sitzhalterung des Kinderwagens installiert werden. Ein **Klickgeräusch** zeigt an, dass der Adapter eingerastet ist
- 2 - Der Adapter kann an der unteren Sitzhalterung des Kinderwagens installiert werden. Ein **Klickgeräusch** zeigt an, dass der Adapter eingerastet ist
- 3 - Bringen Sie Sitz- und Korb-Höhenadapter an, indem Sie sie auf den Halterungen platzieren. Ein **Klickgeräusch** zeigt an, dass die Sitz- und Korb-Höhenadapter verriegelt sind.
- 4 - Die richtige Verwendung von Sitz- und Korb-Höhenadaptern wird dargestellt.
- 5 - Der Adapter kann auch in Verbindung mit Sitz- und Korb-Höhenadaptern installiert und verwendet werden.
- 6 - Installieren Sie den Haustier-Autositz auf Adapter. Ein **Klickgeräusch** bedeutet, dass der Haustier-Autositz verriegelt ist.

Entfernen

- 7 - Drücken Sie den Freigabeknopf des Haustier-Autositzes, um ihn vom Adapter zu lösen.
- 8 - Drücken Sie den Adapter-Freigabeknopf, um den Adapter zu entfernen.
- 9 - Entfernen Sie die Sitz- und Korb-Höhenadapter, indem Sie die Sitz- und Korb-Höhenadapter anheben und gleichzeitig die Freigabeköpfe ziehen.

Sitzoptionen

10 - Autositz-Stangenadapter (bei bestimmten Modellen).

11 - Autositz-Ringadapter (bei bestimmten Modellen).

Bei Nutzung der beiden genannten Adaptern beachten Sie bitte ihre entsprechenden Anleitungen.

12 - Der Rahmen des Kinderwagens DEMI next kann in den folgenden Kombinationen mit Sportsitz (mit beigefügten Adaptern), Korb, Haustiersitz und Babywanne verwendet werden.

Beim Einsatz der Babywanne an der unteren Aufnahme- oder oberen Aufnahme-Position muss der Kinderwagen-Adapter in Verbindung mit der Babywanne verwendet werden.

! Zeigt an, dass die Wadenstütze des Sitzes auf eine horizontale Position angepasst werden muss.

! Wenn der Haustier-Autositz auf der unteren Aufnahme-Position installiert ist, halten Sie das Verdeck geschlossen, wenn Sie den Kinderwagengriff nicht festhalten.

Reinigung und Pflege

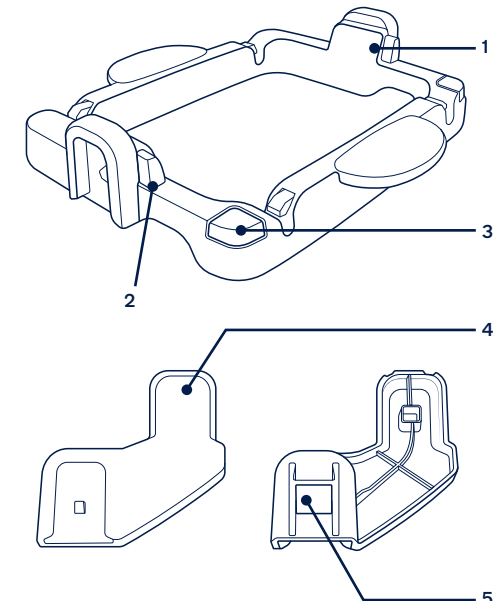
Reinigen Sie den Adapter mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel und trocknen Sie ihn gründlich ab. Verwenden Sie keine Scheuermittel.

Prüfen Sie regelmäßig, ob alle Teile richtig funktionieren. Wenn Teile defekt sind oder fehlen, stellen Sie die Nutzung dieses Produktes ein.

Teileliste

Überprüfen Sie vor der Montage, ob alle Teile vorhanden sind. Falls etwas fehlen sollte, wenden Sie sich an Ihren Händler vor Ort. Für die Montage werden keine Werkzeuge benötigt.

- 1 Adapter
- 2 Adapter-Freigabeknopf
- 3 Freigabeknopf des Haustier-Autositzes
- 4 Sitz- und Korb-Höhenadapter
- 5 Sitz- und Korb-Freigabeknopf



Nuna und alle zugehörigen Logos sind Marken.

BELANGRIJK - AANDACHTIG LEZEN EN BEWAREN VOOR LATER GEBRUIK

Productinformatie

Modelnummer: _____

Fabricagedatum: _____

Garantie

Wij hebben onze hoogwaardige producten opzettelijk zo ontworpen dat ze kunnen mee kunnen groeien met zowel uw kind als uw familie. Omdat wij achter ons product staan, wordt onze uitrusting gedekt door een aangepaste garantie per product, beginnend op de dag van aanschaf. Houd het aankoopbewijs, het modelnummer en de fabricagedatum klaar als u contact met ons opneemt.

Ga voor garantie-informatie naar:
www.nunababy.com
Klik op de link "Garantie" op de homepage.

Contact

Neem contact op met onze klantenservice afdeling voor vervangende onderdelen, service of aanvullende vragen over de garantie.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

! WAARSCHU- WING

Niet-naleving van de waarschuwingen en de instructies kan ernstig letsel of de dood veroorzaken.

Gebruik dit product **NOOIT** met een kind.

Trek de adapter na montage voorzichtig omhoog om te bevestigen dat het stevig is bevestigd aan de wandelwagen.

Gebruik de adapter **NIET** bij gebroken, gescheurde of ontbrekende onderdelen.

Gebruik deze adapter autozitje voor huisdieren alleen met een TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X en Maeve iso5X Wind-autozitje voor huisdieren in combinatie met de Nuna DEMI next-wandelwagen.

Lees alle instructies voor het TAVO Maeve-autozitje voor huisdieren en de Nuna DEMI next* voorafgaand aan gebruik van deze adapter.

Controleer of de adapter en het autozitje voor huisdieren goed geplaatst zijn en stevig zijn vastgezet voorafgaand aan elk gebruik.

Laat uw huisdier **NOOIT** onbeheerd achter.

Overschrijd **NIET** de maximum gewichtslimiet voor het autozitje voor huisdieren.

Plaats **GEEN** accessoires op de handgreep van de wandelwagen bij het gebruik van de adapter met het autozitje voor huisdieren, omdat de wandelwagen onstabiel kan worden.

De adapterinterface levert gevaar op voor afknijpen. Zorg er voor dat alle vingers en ledematen vrij zijn van de adapter bij het bevestigen van het autozitje voor huisdieren.

Gebruik product

Adapter

- 1- De adapter kan worden geïnstalleerd op de bovenste zitsteun van de wandelwagen. Een klikkend geluid betekent dat de adapter vergrendeld is.
- 2- De adapter kan worden geïnstalleerd op de onderste zitsteun van de wandelwagen. Een klikkend geluid betekent dat de adapter vergrendeld is.
- 3- Voor bevestigen van steunadapters van zitje en wieg, plaatst u ze op steunen. Een "klikkend" geluid betekent dat de steunadapters van zitje en wieg zijn vergrendeld.
- 4- Het juiste gebruik van steunadapters van zitje en wieg is als getoond.
- 5- De adapter kan ook worden geïnstalleerd en gebruikt in combinatie met steunadapters van zitje en wieg.
- 6- Installeer autozitje voor huisdieren op de adapter. Een "klikkend" geluid betekent dat het autozitje voor huisdieren is vergrendeld.

Verwijderen

- 7- Druk op de ontgrendelknop van het autozitje voor huisdieren om het autozitje voor huisdieren te verwijderen.
- 8- Druk op de ontgrendelknop van de adapter om de adapter te verwijderen.
- 9- Om de steunadapters van zitje en wieg te verwijderen, tilt u de steunadapters voor zitje en wieg omhoog terwijl u trekt aan de ontgrendelknoppen.

Zitopties

- 10- Steunadapters autozitje (op bepaalde modellen).
- 11- Ringadapter autozitje (op bepaalde modellen).

Betreffende de bewerkingen gerelateerd aan steunadapters van autozitje en ringadapters van autozitje, raadpleegt u hun desbetreffende handleidingen.

Nuna en alle bijbehorende logo's zijn handelsmerken.

12- Het DEMI next-wandelwagenframe kan worden gebruikt met het autozitje (met gebruik van meegeleverde adapters), wieg, zitje en draagmodule in de volgende combinaties.

Bij gebruik van de draagmodule op onderste zitsteun of bovenste zitsteun, moet de adapter van de wandelwagen er in combinatie mee worden gebruikt.

- ! Geeft aan dat de kuitsteun van het zitje moet worden afgesteld op een horizontale stand.
- ! Wanneer het autozitje voor huisdieren is geïnstalleerd op het onderste zitje, moet u altijd de kap gesloten houden wanneer u de handgreep van de kinderwagen niet vasthoudt.

Reiniging en onderhoud

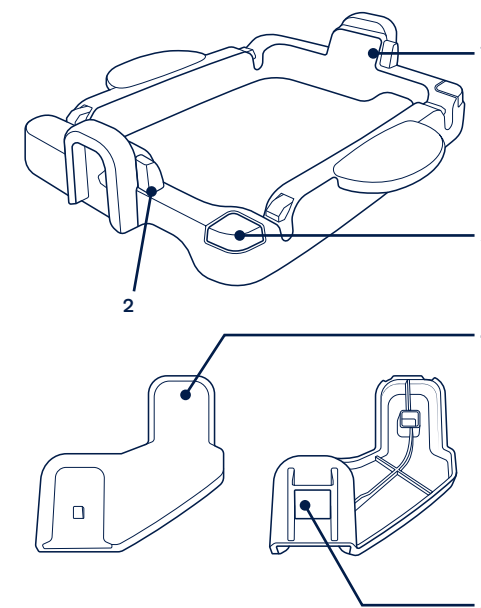
Reinig de adapter met een vochtige doek en een zacht schoonmaakmiddel en droog grondig af. Gebruik geen schuurproducten.

Controleer regelmatig om ervoor te zorgen dat alle onderdelen juist functioneren. Gebruik dit product niet meer als onderdelen zijn gebroken of ontbreken.

Onderdelenlijst

Zorg dat alle onderdelen voor het opslaan droog zijn. Als er items ontbreken of beschadigd zijn, kunt u contact opnemen met uw leverancier. Voor de montage is geen gereedschap nodig.

- 1 Adapter
- 2 Ontgrendelknop adapter
- 3 Ontgrendelknop autozitje voor huisdieren
- 4 Steunadapters zitje en wieg
- 5 Ontgrendelknop zitje en wieg



IMPORTANTE - LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

Informazioni sul prodotto

Numero modello: _____

Data di produzione: _____

Garanzia

Abbiamo progettato appositamente i nostri prodotti di alta qualità in modo che crescano con il bambino e con la famiglia. Poiché crediamo nel nostro prodotto, i dispositivi sono coperti da una garanzia personalizzata per prodotto che comincia dal giorno dell'acquisto. Al momento di contattarci, sono necessari la prova d'acquisto, il numero di modello e la data di produzione.

Per informazioni sulla garanzia, visitare il sito:
www.nunababy.com
Fare clic sul link "Garanzia" nella homepage.

Contatti

Per la sostituzione di parti, manutenzione o domande sulla garanzia, contattare il dipartimento di assistenza al cliente.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

AVVERTENZA

La mancata osservanza delle seguenti avvertenze e istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o decesso.

NON utilizzare questo prodotto con un bambino.

Dopo il montaggio, sollevare con cura l'adattatore per verificare che sia correttamente fissato al passeggino.

NON utilizzare l'adattatore nel caso in cui alcuni componenti siano rotti o mancanti.

Utilizzare questo adattatore seggiolino auto per animali TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X e Maeve iso5X Wind in combinazione con il passeggino Nuna DEMI next.

Leggere tutte le istruzioni per il seggiolino auto per animali TAVO Maeve e Nuna DEMI next* prima di utilizzare questo adattatore.

Verificare che l'adattatore e il seggiolino auto per animali siano installati correttamente e saldamente agganciati prima di ogni utilizzo.

NON lasciare MAI l'animale domestico incustodito.

NON superare il limite di peso massimo specificato per il seggiolino auto per animali.

NON posizionare alcun accessorio sul maniglione di spinta del passeggino quando si utilizza l'adattatore con il seggiolino auto animali, poiché il passeggino potrebbe diventare instabile.

L'interfaccia adattatore può causare un pizzico. Assicurarsi che tutte le dita e gli accessori siano lontani dall'adattatore quando si aggancia il seggiolino auto per animali.

Utilizzo del prodotto

Adattatore

- 1- L'adattatore può essere installato sul sostegno seduta superiore del passeggino. Quando si sente il "clic" significa che l'adattatore è bloccato.
- 2- L'adattatore può essere installato sul supporto seduta inferiore del passeggino. Quando si sente il "clic" significa che l'adattatore è bloccato.
- 3- Per fissare gli adattatori di sostegno seduta e navicella, posizionarli sui supporti. Quando si sente il "clic" significa che gli adattatori di sostegno seduta e navicella sono bloccati.
- 4- L'uso corretto degli adattatori di sostegno seduta e navicella è illustrato.
- 5- L'adattatore può essere installato e utilizzato anche insieme agli adattatori di sostegno seduta e navicella.
- 6- Installare il seggiolino auto per animali sull'adattatore; un "clic" indica che il seggiolino auto per animali è bloccato.

Rimozione

- 7- Premere il pulsante di sgancio del seggiolino auto per animali per rimuovere il seggiolino auto per animali.
- 8- Premere il pulsante di sgancio dell'adattatore per rimuoverlo.
- 9- Per rimuovere gli adattatori di sostegno seduta e navicella, sollevarli verso l'alto tirando i pulsanti di sgancio.

Opzioni per sedersi

- 10- Adattatori di sostegno seduta e navicella (su alcuni modelli).
- 11- Adattatore ad anello seggiolino per auto (su alcuni modelli).

Per quanto riguarda le operazioni relative agli adattatori di sostegno seduta e navicella e agli adattatori ad anello seggiolino per auto, fare riferimento ai rispettivi manuali.

- 12 - Il telaio del passeggino DEMI next può essere utilizzato con il seggiolino auto (utilizzando gli adattatori inclusi), la navicella, la seduta e il seggiolino auto nelle seguenti combinazioni.

Quando si utilizza il seggiolino auto sul sostegno seduta inferiore o superiore, è necessario utilizzare l'adattatore per passeggino insieme ad esso.

! Indica che la pedanina poggiatesta della seduta deve essere regolato in posizione orizzontale.

! Quando il seggiolino auto per animali è installato nella seduta inferiore, tenere la capottina chiusa ogni volta che non si tiene il maniglione di spinta del passeggino.

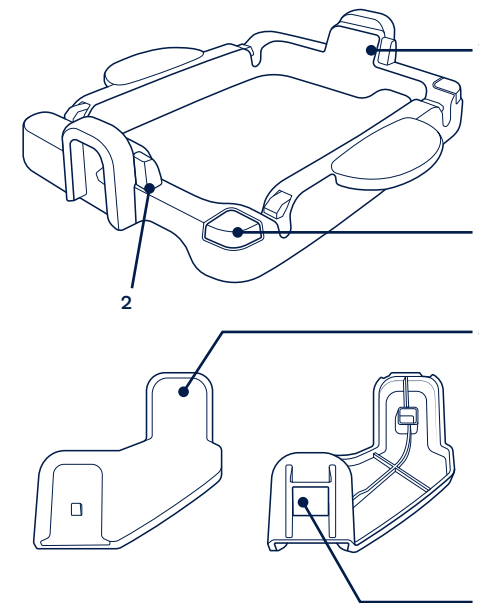
Pulizia e manutenzione

Pulire l'adattatore con un panno umido e detergente neutro, quindi asciugare completamente. Non utilizzare prodotti abrasivi. Controllare periodicamente il corretto funzionamento di tutti i componenti. Se qualche componente è rotto o mancante, cessare di utilizzare questo prodotto.

Elenco delle parti

Assicurarsi che tutti i pezzi siano disponibili prima dell'assemblaggio. Se manca qualche pezzo, contattare il rivenditore locale. Per l'assemblaggio non è necessario nessun attrezzo.

- 1 Adattatore
- 2 Pulsante di sgancio dell'adattatore
- 3 Pulsante di sgancio del seggiolino auto per animali
- 4 Adattatori di sostegno seduta e navicella
- 5 Pulsante di sgancio della seduta e della navicella



Nuna e tutti i logo associati sono marchi di fabbrica.

IMPORTANTE - LEER DETENIDAMENTE Y CONSERVAR PARA FUTURAS CONSULTAS

Información del producto

Número de modelo: _____

Fecha de fabricación: _____

Garantía

Hemos diseñado a propósito nuestros productos de alta calidad para que puedan crecer tanto con su hijo como con su familia. Como respaldamos nuestros productos, nuestros artículos están cubiertos por una garantía a medida para cada producto, a partir de la fecha en la que fue adquirido. Tenga preparada la prueba de compra, el número de modelo y la fecha de fabricación cuando se ponga en contacto con nosotros.

Para obtener información acerca de la garantía, visite:
www.nunababy.com
Haga clic en el enlace "Garantía" en la página de inicio.

Contacto

Para obtener información sobre piezas de repuesto y servicio técnico, o para resolver dudas acerca de la garantía adicional, póngase en contacto con nuestro departamento de atención al cliente.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

⚠️ ADVERTENCIA

Si no sigue estas advertencias e instrucciones, podría sufrir lesiones graves o incluso la muerte.

NUNCA utilice este producto con un niño.

Después del montaje, tire suavemente del adaptador hacia arriba para confirmar que está bien sujeto al cochecito.

NO utilice el adaptador si falta algún componente o si observa algún desperfecto.

Utilice este adaptador para asiento de vehículo para mascotas únicamente con un asiento de vehículo para mascotas TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X y Maeve iso5X Wind en combinación con el cochecito Nuna DEMI next.

Lea todas las instrucciones del asiento de vehículo para mascotas TAVO Maeve y de Nuna DEMI next* antes de utilizar este adaptador.

Antes de cada uso, compruebe que el adaptador y el asiento de vehículo para mascotas están instalados correctamente y perfectamente abrochados.

NUNCA deje a su mascota desatendida.

NO supere el límite de peso máximo especificado para

el asiento de vehículo para mascotas.

NO coloque ningún accesorio en el asa del cochecito cuando utilice el adaptador con el asiento de vehículo para mascotas, ya que el cochecito podría volverse inestable.

La conexión del adaptador puede representar un riesgo de pellizco. Asegúrese de que todos los dedos y apéndices estén alejados del adaptador en el momento de acoplar el asiento de vehículo para mascotas.

Uso del producto

Adaptador

- 1 - El adaptador se puede instalar en el soporte superior del asiento del cochecito. Un sonido de un "clac" indicará que el adaptador está bloqueado.
- 2 - El adaptador se puede instalar en el soporte inferior del asiento del cochecito. Un sonido de un "clac" indicará que el adaptador está bloqueado.
- 3 - Para acoplar los adaptadores en poste del asiento y del moisés, colóquelos en los soportes. Un sonido de "clac" significa que los adaptadores en poste para asiento y moisés están bloqueados.
- 4 - El uso correcto de los adaptadores en poste del asiento y del moisés es como se muestra.
- 5 - El adaptador también se puede instalar y utilizar junto con los adaptadores en poste de asiento y moisés.
- 6 - Instale el asiento de vehículo para mascotas en el adaptador. Un "clac" significa que el asiento está bloqueado.

Retirar

- 7 - Pulse el botón de liberación del asiento de vehículo para mascotas para retirar dicho asiento.
- 8 - Presione el botón de desbloqueo del adaptador para retirar dicho adaptador.
- 9 - Para retirar los adaptadores en poste del asiento y del moisés, levántelos hacia arriba mientras tira de los botones de desbloqueo.

Opciones para sentarse

- 10 - Adaptadores en poste de asiento para vehículo (en ciertos modelos).
- 11 - Adaptadores de anillo de asiento para vehículo (en ciertos modelos).

Nuna y todos los logotipos asociados son marcas comerciales.

En cuanto a las operaciones relacionadas con los adaptadores en poste de asiento para vehículo y los adaptadores de anillo de asiento para vehículo, consulte sus respectivos manuales.

- 12 - La estructura del cochecito DEMI next puede utilizarse con el asiento para vehículo (utilizando los adaptadores incluidos), el moisés, el asiento y el transportín en las siguientes combinaciones.

Cuando se utiliza el transportín en los soportes inferior o superior del asiento, se debe utilizar el adaptador para cochecito junto con él.

! Indica que el soporte para las pantorrillas del asiento debe ajustarse a una posición horizontal.

! Cuando el asiento de vehículo para mascotas esté instalado en el asiento inferior, mantenga siempre la capota cerrada cuando no esté sujetando el asa del cochecito.

Limpeza y mantenimiento

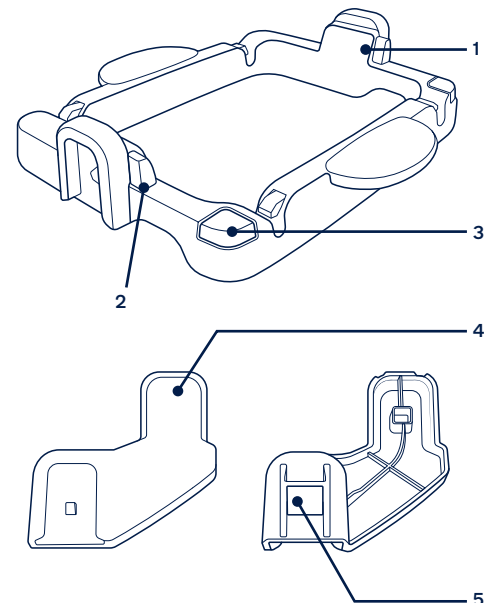
Limpe el adaptador con un paño húmedo y detergente suave y séquelo completamente. No utilice sustancias abrasivas.

Realice comprobaciones periódicas para asegurarse de que todas las piezas funcionan correctamente. Si alguna pieza está rota o falta, deje de utilizar este producto.

Lista de piezas

Asegúrese de que están disponibles todas las piezas antes de montar el producto. Si falta alguna pieza, póngase en contacto con su proveedor local. No se necesita ninguna herramienta para el montaje.

- 1 Adaptador
- 2 Botón de desbloqueo del adaptador
- 3 Botón de liberación del asiento de vehículo para mascotas
- 4 Adaptadores en poste de asiento y moisés
- 5 Botón de desbloqueo del asiento y del moisés



IMPORTANTE - LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA REFERÊNCIA FUTURA

Informações sobre o produto

Número de modelo: _____

Data de fabrico: _____

Garantia

Concebemos propositadamente os nossos produtos de alta qualidade para que possam acompanhar o crescimento do seu filho e da sua família. Porque confiamos nos nossos produtos, os nossos equipamentos estão cobertos por uma garantia personalizada por produto, a partir do dia da sua compra. Quando nos contactar, tenha disponíveis o comprovativo de compra, o número do modelo e a data de fabrico.

Para obter informações sobre a garantia, visite:
www.nunababy.com
Clique no link "Garantia" na página inicial.

Contactos

Para peças de substituição, assistência técnica ou outras questões sobre a garantia, contacte o nosso departamento de apoio ao cliente.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

AVISO

O incumprimento dos avisos e instruções pode resultar em lesões graves ou morte.

NUNCA utilize este produto com uma criança.

Após a montagem, puxe o adaptador com cuidado para cima para confirmar se está bem preso ao carrinho.

NÃO utilize o adaptador se tiver

algum componente partido ou em falta.

Utilize este adaptador de assento para animal de estimação apenas com os modelos TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X e and Maeve iso5X Wind em combinação com o carrinho Nuna DEMI next.

Leia todas as instruções do assento para animal de estimação TAVO Maeve e do Nuna DEMI next* antes de utilizar este adaptador.

Certifique-se de que o adaptador e o assento para animal de estimação estão corretamente instalados e firmemente presos antes de cada utilização.

NUNCA deixe o seu animal de estimação sem supervisão.

NÃO exceda o limite de peso máximo especificado para

o assento para animal de estimação.

NÃO coloque acessórios na pega do carrinho quando utilizar o adaptador com o assento para animal de estimação, pois o carrinho pode ficar instável.

A interface do adaptador pode representar um perigo de entalamento. Certifique-se de que afasta dedos e membros estão do adaptador ao fixar o assento para animal de estimação.

Utilização do produto

Adaptador

- 1 - O adaptador pode ser instalado no suporte de assento superior do carrinho. O som de "clique" significa que o adaptador está bloqueado.
- 2 - O adaptador pode ser instalado no suporte de assento inferior do carrinho. O som de "clique" significa que o adaptador está bloqueado.
- 3 - Para fixar os adaptadores de suporte do assento e do berço, coloque-os nos suportes. O som de "clique" significa que os adaptadores de suporte do assento e do berço estão bloqueados.
- 4 - A utilização correta dos adaptadores de suporte do assento e do berço está ilustrada.
- 5 - O adaptador também pode ser instalado e utilizado em conjunto com os adaptadores de suporte do assento e do berço.
- 6 - Instale o assento para animal de estimação no adaptador. O som de "clique" significa que o assento para animal de estimação está bloqueado.

Remover

- 7 - Pressione o botão de desbloqueio da transportadora auto para animais de estimação para o remover.
- 8 - Pressione o botão de desbloqueio do adaptador para remover o adaptador.
- 9 - Para remover os adaptadores de suporte do assento e do berço, levante os adaptadores de suporte do assento e do berço enquanto puxa os botões de libertação.

Opções de utilização

- 10 - Adaptadores de suporte de assento (em alguns modelos).
 - 11 - Adaptador de anel de assento (em alguns modelos).
- Relativamente às operações relacionadas com adaptadores

Nuna e todos os logótipos associados são marcas comerciais.

de suporte de assento e adaptadores de anel de assento, consulte os respetivos manuais.

- 12 - A estrutura do carrinho DEMI next pode ser utilizada com o assento (utilizando os adaptadores incluídos), o berço, a cadeira e o transportador nas seguintes combinações.

Ao utilizar o suporte inferior do assento ou o suporte superior do assento, é necessário utilizar o adaptador para carrinho de bebé em conjunto com o mesmo.

- ! Indica que o apoio para as pernas do assento precisa de ser ajustado para uma posição horizontal.
- ! Quando a transportadora auto para animais de estimação estiver instalada no assento inferior, mantenha sempre a cobertura fechada quando não estiver a segurar a pega do carrinho.

Limpeza e manutenção

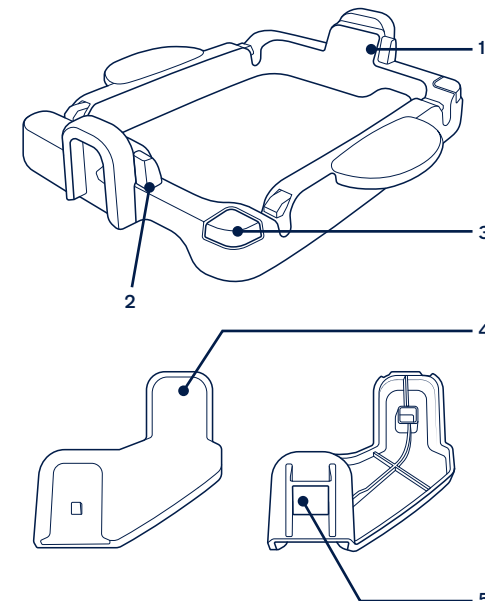
Limpe o adaptador com um pano húmido e detergente suave e seque bem. NÃO utilize produtos abrasivos.

Verifique a função de todas as peças de forma regular e adequada. Interrompa a utilização deste produto se alguma peça estiver partida ou em falta.

Lista de peças

Certifique-se de que todas as peças estão disponíveis antes da montagem. Se alguma peça estiver em falta, contacte o revendedor local. Não são necessárias ferramentas para a montagem.

- 1 Adaptador
- 2 Botão de desbloqueio do adaptador
- 3 Botão de desbloqueio da transportadora auto para animais de estimação
- 4 Adaptadores de suporte do assento e do berço
- 5 Botão de desbloqueio do assento e do berço



WAŻNE - PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI

Informacje o produkcie

Numer modelu: _____

Data produkcji: _____

Gwarancja

Nasze wysokiej jakości produkty zaprojektowaliśmy tak, aby mogły rosnąć razem z Twoim dzieckiem jak również z całą rodziną. Ponieważ jesteśmy przekonani o jakości naszych produktów, nasz produkt objęty jest gwarancją konsumencką już od dnia jego zakupu. W razie kontaktu z nami prosimy o przygotowanie dowodu zakupu, numeru modelu oraz daty produkcji.

W celu uzyskania informacji na temat gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową:
www.nunababy.com
Kliknij łącze „Gwarancja” na stronie głównej.

Kontakt

W celu uzyskania informacji na temat części zamiennych, serwisu lub jakichkolwiek dodatkowych pytań skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

! OSTRZEŻENIE

Niestosowanie się do tych ostrzeżeń i instrukcji, może spowodować poważne obrażenia lub śmierć.

Tego produktu **NIGDY** nie wolno używać z dzieckiem.

Po montażu delikatnie pociągnij adapter do góry, aby sprawdzić, czy jest dobrze przymocowany do wózka.

NIE WOLNO korzystać z adaptera,

jeśli jakakolwiek jego część jest uszkodzona lub jej brakuje.

Ten adapter do fotelika samochodowego dla zwierząt można stosować wyłącznie z fotelikami samochodowymi dla zwierząt TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X, i Maeve iso5X Wind w połączeniu z wózkiem Nuna DEMI next.

Przed użyciem tego adaptera należy przeczytać wszystkie instrukcje dotyczące fotelika samochodowego TAVO Maeve i wózka Nuna DEMI next*.

Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy adapter i fotelik samochodowy dla zwierząt są prawidłowo zamontowane i bezpiecznie związane.

NIGDY nie wolno zostawiać zwierzęcia bez nadzoru.

NIE WOLNO przekraczać maksymalnego limitu wagowego

określonego dla fotelika samochodowego dla zwierząt.

NIE WOLNO umieszczać żadnych akcesoriów na ręczce wózka podczas korzystania z adaptera z fotelikiem samochodowym dla zwierząt, ponieważ wózek może stać się niestabilny.

Interfejs adaptera może spowodować przytrzaśnięcie. Podczas mocowania fotelika samochodowego dla zwierząt należy się upewnić, że wszystkie palce i kończyny są oddalone od adaptera.

Używanie produktu

Adapter

- 1- Adapter można zamontować na górnym uchwycie siedziska wózka. Dźwięk „kliknięcia” oznacza, że adapter jest zablokowany.
- 2- Adapter można zamontować na dolnym uchwycie siedziska wózka. Dźwięk „kliknięcia” oznacza, że adapter jest zablokowany.
- 3- Aby zamocować adaptery siedziska i koszyka, należy umieścić je na uchwytach. Dźwięk „kliknięcia” oznacza, że adaptery siedziska i koszyka są zablokowane.
- 4- Prawidłowe użycie adapterów siedziska i koszyka jest pokazane na ilustracji.
- 5- Adapter można również zainstalować i używać w połączeniu z adapterami do siedziska i koszyka.
- 6- Zainstaluj fotelik samochodowy dla zwierząt na adapterze, dźwięk „kliknięcia” oznacza, że fotelik samochodowy dla zwierząt jest zablokowany.

Demontaż

- 7- Naciśnij przycisk zwalniania fotelika samochodowego dla zwierząt, aby zdjąć fotelik samochodowy dla zwierząt.
- 8- Naciśnij przycisk zwalniania adaptera, aby go wyjąć.
- 9- Aby zdjąć adaptery siedziska i gondoli, należy je podnieść do góry, jednocześnie naciskając przyciski zwalniania.

Opcje siedzenia

- 10- Adaptery do słupków foteliki samochodowych (w niektórych modelach).
- 11- Adapter pierścieniowy do fotelika samochodowego (w niektórych modelach).

W odniesieniu do czynności związanych z adapterami do słupków fotelików samochodowych i adapterami pierścieniowymi do fotelików samochodowych, należy sprawdzić odpowiednie instrukcje obsługi.

- 12- Rama wózka DEMI next może być używana z fotelikiem samochodowym (za pomocą dostarczonych adapterów), koszykiem, siedziskiem i nosidełkiem w następujących kombinacjach.

Podczas korzystania z nosidełka na dolnym lub górnym uchwycie fotelika należy używać adaptera wózka.

! Wskazuje, że podparcie lydek siedzenia należy ustawić w pozycji poziomej.

! Gdy fotelik samochodowy dla zwierząt jest zamontowany na dolnym siedzeniu, należy zawsze zamykać daszek, gdy nie jest trzymana rączka wózka.

Czyszczenie i konserwacja

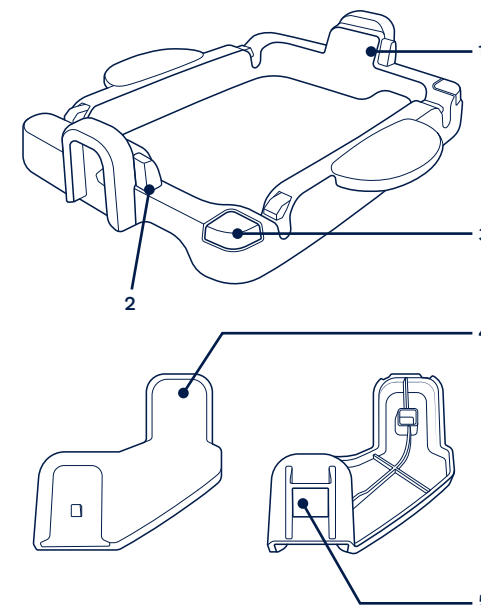
Adapter należy oczyścić dokładnie wilgotną szmatką i łagodnym detergentem. Nie należy używać środków o właściwościach ściernych.

Należy regularnie sprawdzać, czy wszystkie części działają prawidłowo. Jeśli jakieś części są uszkodzone lub brakuje ich, należy zaprzestać używania tego produktu.

Lista części

Upewnij się, że posiadasz wszystkie części zanim rozpocznie proces montażu. Jeśli któreś z części brakuje, należy się skontaktować z lokalnym sprzedawcą. Montaż nie wymaga użycia żadnych dodatkowych narzędzi.

- 1 Adapter
- 2 Przycisk zwalniania adaptera
- 3 Przycisk zwalniania fotelika samochodowego dla zwierząt
- 4 Adaptery do siedziska i koszyka
- 5 Przycisk zwalniania siedziska i koszyka



Nuna i wszystkie powiązane symbole logo są znakami towarowymi.

DŮLEŽITÉ - POZORNĚ ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Informace o produktu

Číslo modelu: _____

Datum výroby: _____

Záruka

Naše vysoce kvalitní produkty jsou navrženy tak, aby mohly růst s vaším dítětem i s vaší rodinou. Protože si za svým produktem stojíme, vztahuje se na něj individuální záruka na produkt, která začíná platit dnem jeho zakoupení. Než nás budete kontaktovat, připravte si doklad o zakoupení, číslo modelu a datum výroby.

Informace o záruce najdete na webu:

www.nunababy.com

Klikněte na odkaz „Záruka“ na domovské stránce.

Kontakt

V případě náhradních dílů, servisu nebo dalších dotazů k záruce kontaktujte prosím naše oddělení zákaznického servisu.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

VAROVÁNÍ

Nedodržení těchto varování a pokynů může vést k vážnému zranění nebo smrti.

Tento výrobek **V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ** nepoužívejte s dítětem.

Po sestavení jemně zatáhněte za adaptér, abyste ověřili, že je připevněn ke kočárku.

Pokud je některá součást prasklá nebo chybí, adaptér **NEPOUŽÍVEJTE**.

Tento adaptér pro autosedačku pro zvířata používejte pouze s autosedačkami TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X a Maeve iso5X Wind v kombinaci s kočárkem Nuna DEMI next.

Před použitím tohoto adaptéru si přečtěte všechny pokyny k autosedačce pro zvířata TAVO Maeve a Nuna DEMI next*.

Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou adaptér a autosedačka pro zvířata správně nainstalovány a bezpečně zajištěny.

V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ nenechávejte zvíře bez dozoru.

NEPŘEKRAČUJTE maximální hmotnostní limit stanovený pro autosedačku pro zvířata.

Při používání adaptéru s autosedačkou pro zvířata **NEUMÍSTUJTE** žádné příslušenství na rukojeť kočárku, protože by se kočárek mohl stát nestabilním.

Na rozhraní adaptéru může dojít ke skřípnutí. Při připevňování autosedačky pro zvířata postupujte tak, aby žádné prsty a končetiny nedotýkaly adaptéru.

Používání výrobku

Adaptér

- 1 - Adaptér lze nainstalovat na horní úchyt sedátka kočárku. Zvuk cvaknutí znamená to, že adaptér je zcela zajištěný.
- 2 - Adaptér lze nainstalovat na spodní úchyt sedačky kočárku. Zvuk cvaknutí znamená to, že adaptér je zcela zajištěný.
- 3 - Adaptéry sedačky a korbíčky připevněte na úchyty. Zvuk cvaknutí znamená, že adaptéry sedadla a korbíčky jsou zajištěny.
- 4 - Správné použití adaptérů sedadla a korbíčky je uvedeno na obrázku.
- 5 - Adaptér lze také nainstalovat a používat ve spojení s adaptéry sedačky a korbíčky.
- 6 - Nainstalujte autosedačku pro zvířata na adaptér. Zvuk cvaknutí znamená, že je autosedačka pro zvířata zajištěna.

Demontáž

- 7 - Stiskněte uvolňovací tlačítko autosedačky pro zvířata a vyjměte ji.
- 8 - Stiskněte uvolňovací tlačítko a vyjměte adaptér.
- 9 - Chcete-li adaptéry sedačky a korbíčky vyjmout, zvedněte adaptéry sedačky a korbíčky směrem nahoru a zároveň táhněte za tlačítka pro uvolnění.

Možnosti sezení

- 10 - Držákové adaptéry autosedačky (u některých modelů).
- 11 - Kruhový adaptér autosedačky (u některých modelů).

Informace o úkonech souvisejících s držákovými a kruhovými adaptéry autosedačky naleznete v příslušných příručkách.

- 12 - Rám kočárku DEMI next lze použít s autosedačkou (s použitím dodaných adaptérů), korbíčkou, sedačkou a nosičem v následujících kombinacích.

Při použití nosiče na spodním nebo horním uchycení sedačky musí být adaptér kočárku použit ve spojení s ním.

! Znamená, že je třeba nastavit opěrku lýtek sedačky do vodorovné polohy.

! Když je autosedačka pro zvířata nainstalována na dolním sedátku, udržujte stříšku zavřenou vždy, když nadržíte rukojeť kočárku.

Čištění a údržba

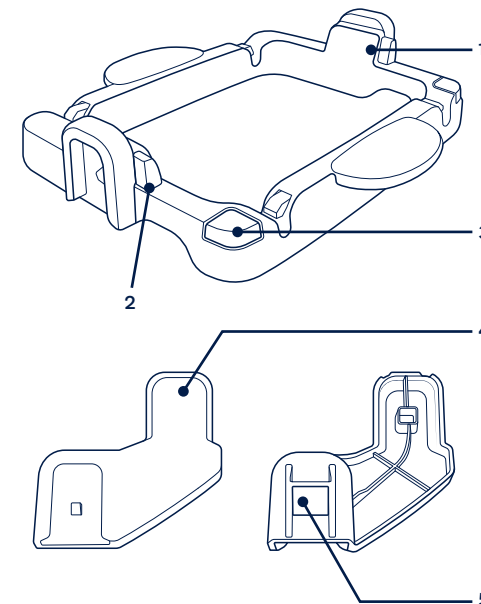
Adaptér očistěte vlhkým hadříkem a mírným detergentem a důkladně osušte. Nepoužívejte abrazivní prostředky.

Pravidelně kontrolujte, zda všechny díly správně fungují. Pokud se některá část produktu roztrhne, praskne nebo se ztratí, přestaňte produkt používat.

Seznam součástí

Před sestavením se ujistěte, že nechybí žádné součásti. V případě, že některá součást chybí, kontaktujte prodejce. K sestavení nejsou zapotřebí žádné nástroje.

- 1 - Adaptér
- 2 - Uvolňovací tlačítko adaptéru
- 3 - Uvolňovací tlačítko autosedačky pro zvířata
- 4 - Držákové adaptéry pro sedátko a korbíčku
- 5 - Uvolňovací tlačítko sedátka a korbíčky



DÔLEŽITÉ - POZORNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE NA NESKORŠIE POUŽITIE

Informácie o výrobku

Číslo modelu: _____

Dátum výroby: _____

Záruka

Zámerné sme navrhli naše výrobky vysokej kvality tak, aby mohli rásť s vaším dieťaťom aj vašou rodinou. Pretože si stojíme za naším výrobkom, naše vybavenie je kryté vlastnou zárukou na každý výrobok, začínajúc dňom zakúpenia. Ak nás budete kontaktovať, pripravte si doklad o kúpe, číslo modelu a dátum výroby.

Viac informácií o záruke nájdete na stránke:

www.nunababy.com

Na domovskej stránke kliknite na odkaz „Záruka“.

Kontakt

Ohľadne náhradných dielov, servisu alebo ďalších otázok o záruke sa obráťte na naše oddelenie služieb zákazníkom.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

! VÝSTRAHA

Nedodržanie týchto výstrah a pokynov môže viesť k vážnemu poraneniu alebo smrti.

NIKDY nepoužívajte tento výrobok s dieťaťom.

Po montáži jemne potiahnite adaptér nahor, aby ste sa uistili, že je bezpečne pripevnený ku kočíku.

NEPOUŽÍVAJTE adaptér, ak sú akékoľvek komponenty zlomené alebo chýbajú.

Tento adaptér na autosedačku pre domácich miláčikov používajte len s autosedačkou pre domácich miláčikov TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X a Maeve iso5X Wind v kombinácii s kočíkom Nuna DEMI next.

Pred použitím tohto adaptéra si prečítajte celý návod na použitie autosedačky pre domácich miláčikov TAVO Maeve a Nuna DEMI next*.

Pred každým použitím skontrolujte, či sú adaptér a autosedačka pre domácich miláčikov správne nainštalované a bezpečne zaistené.

NIKDY nenechávajte svojho domáceho miláčika bez dozoru.

NEPREKRAČUJTE maximálny hmotnostný limit stanovený pre autosedačku pre domácich miláčikov.

Pri používaní adaptéra s autosedačkou pre domácich miláčikov **NEDÁVAJTE** žiadne príslušenstvo na rukoväť kočíka, pretože kočík by sa mohol stať nestabilným.

Rozhranie adaptéra môže predstavovať nebezpečenstvo privretia. Pri pripieňovaní autosedačky pre domácich miláčikov sa uistite, že sú všetky prsty a končatiny mimo kontaktu s adaptérom.

Používanie výrobku

Adaptér

- 1- Adaptér možno nainštalovať na horný držiak sedačky kočíka. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je adaptér zaistený.
- 2- Adaptér možno nainštalovať na dolný držiak sedačky kočíka. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že je adaptér zaistený.
- 3- Pripájacie adaptéry na sedačku a detský kôš pripievňte tak, že ich umiestnite na držiaky. Zvuk „cvaknutia“ znamená, že sú pripájacie adaptéry sedačky a detského koša zaistené.
- 4- Správne použitie adaptérov na sedačku a detský kôš je znázornené na obrázku.
- 5- Adaptér možno nainštalovať a používať aj v spojení s pripájacími adaptémi na sedačku a detský kôš.
- 6- Nainštalujte autosedačku pre domácich miláčikov na adaptér, zvuk „cvaknutia“ znamená, že je autosedačka zaistená.

Odinštalovanie

- 7- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo autosedačky pre domácich miláčikov, ak chcete autosedačku pre domácich miláčikov vybrať.
- 8- Stlačte uvoľňovacie tlačidlo adaptéra, ak chcete adaptér vybrať.
- 9- Ak chcete odmontovať adaptéry sedačky a detského koša, zdvihnite adaptéry sedačky a detského koša smerom nahor a zároveň potiahnite uvoľňovacie tlačidlá.

Možnosti sedenia

- 10- Pripájacie adaptéry na sedadlo auta (na niektorých modeloch).
 - 11- Obručový adaptér na sedadlo auta (na niektorých modeloch).
- Pokiaľ ide o úkony súvisiace s pripájacími adaptémi na sedadlo auta a obručovými adaptémi na sedadlo auta, pozrite si ich príslušné návody.

12- Rám kočíka DEMI next možno použiť s autosedačkou (pomocou priložených adaptérov), detským košom, sedačkou a nosičom v nasledujúcich kombináciách.

Pri použití nosiča na dolnom alebo hornom držiaku sedačky je potrebné použiť adaptér na kočík.

! Označuje, že je potrebné nastaviť lýtkovú opierku sedačky do vodorovnej polohy.

! Keď je autosedačka pre domácich miláčikov nainštalovaná na spodnom sedadle, vždy majte striešku zatvorenú, keď nedržíte rukoväť kočíka.

Čistenie a údržba

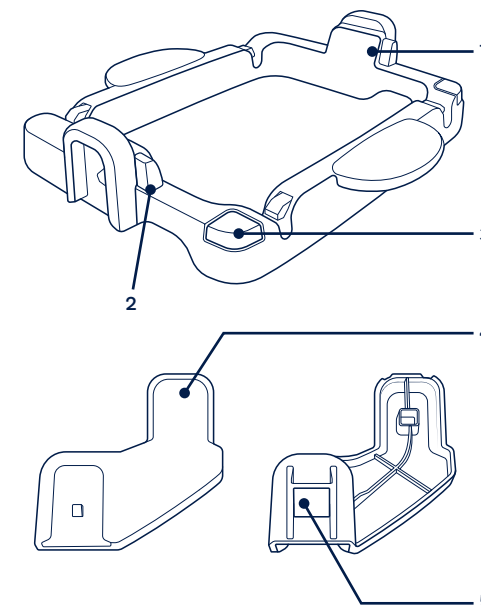
Adaptér očistite vlhkou handričkou a jemným čistiacim prostriedkom a dôkladne ho osušte. Nepoužívajte abrazívne prostriedky.

Pravidelne kontrolujte, či všetky časti fungujú správne. Ak sú ktorékoľvek časti roztrhnuté, zlomené alebo chýbajú, prestaňte tento výrobok používať.

Zoznam častí

Pred zostavením skontrolujte, či máte všetky časti. Ak chýba ktorákoľvek časť, obráťte sa na miestneho predajcu. Na zostavenie nie sú potrebné žiadne nástroje.

- 1 Adaptér
- 2 Uvoľňovacie tlačidlo adaptéra
- 3 Uvoľňovacie tlačidlo autosedačky pre domácich miláčikov
- 4 Pripájacie adaptéry sedačky a detského koša
- 5 Uvoľňovacie tlačidlo sedačky a detského koša



Nuna a všetky pridružené logá sú ochranné známky.

VAŽNO – PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPOTREBU

Podaci o proizvodu

Broj modela: _____

Datum proizvodnje: _____

Jamstvo

Osmislili smo i proizveli naše proizvode visoke kvalitete kako bi mogli rasti s vašim djetetom i obitelji. Budući da stojimo iza našeg proizvoda, naša je oprema pokrivena jamstvom za proizvod, počevši od dana kupnje. Prije no što nas kontaktirate pripremite dokaz o kupnji, broj modela i datum proizvodnje.

Za informacije o jamstvu posjetite:
www.nunababy.com

Kliknite na vezu „Jamstvo“ na početnoj stranici.

Kontakt

Za zamjenske dijelove, servis ili moguća pitanja u svezi jamstva kontaktirajte našu službu za korisnike.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

! UPOZORENJE

Nepoštivanje ovih upozorenja i uputa može predstavljati opasnost od ozbiljnih ozljeda sa smrtnim ishodom.

NIKAD ne upotrebljavajte ovaj proizvod na bilo kakvom stalku.

Nakon sklapanja pažljivo povucite sjedalicu na adapter da biste se uvjerali je li pravilno učvršćena na kolica.

NE UPOTREBLJAVAJTE proizvod ako je bilo koji dio razbijen ili nedostaje.

Ovaj adapter za autosjedalicu za kućne ljubimce upotrebljavajte samo s autosjedralicom za kućne ljubimce TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X i Maeve iso5X Wind u kombinaciji s kolicima Nuna DEMI next.

Prije upotrebe ovog adaptera pročitajte sve upute za autosjedalicu za kućne ljubimce TAVO Maeve i Nuna DEMI next*.

Prije svake upotrebe provjerite jesu li adapter i autosjedalica za kućne ljubimce pravilno postavljeni i sigurno pričvršćeni.

NIKAD ne ostavljajte kućnog ljubimca bez nadzora.

NIKAD ne prekoračujte maksimalnu težinu navedenu za autosjedalicu za kućne ljubimce.

NE STAVLJAJTE nikakav pribor na ručku kolica kada koristite adapter s autosjedralicom za kućne ljubimce, jer kolica mogu

postati nestabilna.

Sučelje adaptera može predstavljati opasnost od priklještenja. Prilikom pričvršćivanja autosjedalice za kućne ljubimce pazite da se adapter ne dodiruje ni prstima niti udovima.

Uporaba proizvoda

Adapter

- 1- Adapter se može instalirati na gornji nosač sjedalice kolica. Zvuk „klik“ znači da je adapter zakopčan.
- 2- Adapter se može instalirati na donji nosač sjedala kolica. Zvuk „klik“ znači da je adapter zakopčan.
- 3- Za pričvršćivanje adaptera za nosače sjedalice i košare, postavite ih na nosače. Zvuk „klik“ znači da su adapteri za nosače sjedalice i košare zakopčani.
- 4- Ispravna upotreba adaptera za nosače sjedalice i košare prikazana je na slici.
- 5- Adapter se također može postaviti i upotrebljavati zajedno s adapterima za nosače sjedalice i košare.
- 6- Postavite autosjedalicu za kućne ljubimce na adapter, zvuk „klik“ znači da je autosjedalica za kućne ljubimce zakopčana.

Uklonite

- 7- Pritisnite gumb za oslobađanje autosjedalice za kućne ljubimce da biste uklonili autosjedalicu za kućne ljubimce.
- 8- Pritisnite gumb za oslobađanje da biste uklonili adapter.
- 9- Za uklanjanje adaptera za nosače sjedalice i košare podignite ih prema gore dok povlačite gume za oslobađanje.

Mogućnosti sjedenja

- 10- Adapteri za nosače autosjedalice (na određenim modelima).
- 11- Prstenasti adapter autosjedalice (na određenim modelima).

Što se tiče postupaka povezanih s adapterima za nosače autosjedalice i prstenastim adapterima autosjedalice, pogledajte odgovarajuće priručnike.

- 12- Okvir kolica DEMI next može se koristiti s autosjedralicom (pomoću priloženih adaptera), košarom, sjedalicom i nosiljkom u sljedećim kombinacijama.

Prilikom korištenja nosača na donjem ili gornjem nosaču sjedalice s njime se mora koristiti i adapter za kolica.

! Označava da je potporu za noge potrebno postaviti u vodoravni položaj.

! Kada je autosjedalica za kućne ljubimce na donju sjedalicu, uvijek držite krovčić zatvorenim kad god ne držite ručku kolica.

Čišćenje i održavanje

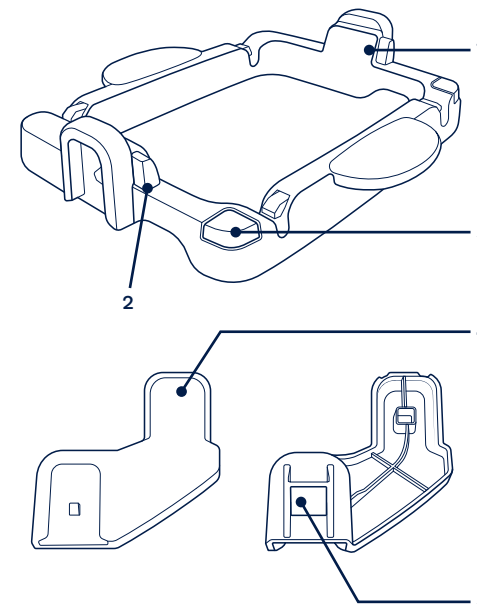
Adapter očistite vlažnom krpom i blagim deterdžentom pa ga temeljito osušite. Ne koristite abrazivna sredstva.

Redovito provjeravajte pravilno funkcioniranje svih dijelova. Ako je bilo koji dio slomljen ili nedostaje prestanite koristiti ovaj proizvod.

Popis dijelova

Prije sastavljanja provjerite jesu li raspoloživi svi dijelovi. Ako bilo koji dio nedostaje kontaktirajte lokalnog prodavača. Za sastavljanje nije potreban alat.

- 1 Adapter
- 2 Gumb za oslobađanje adaptera
- 3 Gumb za oslobađanje autosjedalice za kućne ljubimce
- 4 Adapteri za nosače sjedalice i košare
- 5 Gumb za oslobađanje sjedalice i košare



POMEMBNO – NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Informacije o izdelku

Številka modela: _____

Datum izdelave: _____

Garancija

Naše visokokakovostne izdelke smo namenoma oblikovali tako, da lahko rastejo skupaj z vašim otrokom in vašo družino. Ker zagotavljamo kakovost naših izdelkov, našo opremo od dneva nakupa krije garancija, ki je narejena po meri za vsak izdelek. Ko stopite v stik z nami, imejte pri roki potrdilo o nakupu, številko modela in datum izdelave.

Podatke o garanciji najdete na:

www.nunababy.com

Na začetni strani kliknite povezavo »Garancija«.

Stik

Za vprašanja o nadomestnih delih in servisu ali za dodatna vprašanja o garanciji stopite v stik z oddelkom za stike s strankami.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

! OPOZORILO

Neupoštevanje teh opozoril in navodil lahko povzroči resne poškodbe ali smrt.

Tega izdelka **NIKOLI** ne uporabljajte z otrokom.

Ko adapter namestite, ga nežno povlecite navzgor in se tako prepričajte, da je dobro pritrjen na voziček.

Adapterja **NE** uporabljajte, če so nekateri deli zlomljeni ali manjkajo.

Ta adapter za avtosedež za hišne ljubljence uporabljajte samo z avtosedeži za hišne ljubljence TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X, in Maeve iso5X Wind v kombinaciji z vozičkom Nuna DEMI next.

Pred uporabo tega adapterja preberite vsa navodila za avtosedež za hišne ljubljence TAVO Maeve in Nuna DEMI next*.

Pred vsako uporabo se prepričajte, da sta adapter in avtosedež za hišne ljubljence nameščena pravilno in dobro pritrjena.

Hišnega ljubljence **NIKOLI** ne pustite brez nadzora.

NE presežite najvišje dovoljene teže, ki je določena za avtosedež za hišne ljubljence.

Ko adapter uporabljate z avtosedežem za hišne ljubljence, na ročaj vozička **NE** namestite nobenega dodatka, saj lahko voziček postane nestabilen.

V adapterski vmesnik se lahko priščipnete. Ko nameščate avtosedež za hišne ljubljence, se prepričajte, da v bližini adapterja nimate nobenega prsta in okončin.

Uporaba izdelka

Adapter

- 1 - Adapter lahko namestite na zgornji nosilec sedeža na vozičku. Ko zaslišite »klik«, je adapter zaskočen.
- 2 - Adapter lahko namestite na spodnji nosilec sedeža na vozičku. Ko zaslišite »klik«, je adapter zaskočen.
- 3 - Če želite namestiti adapterja za sedež in košaro, ju namestite na nastavka. Ko zaslišite »klik«, sta adapterja za sedež in košaro zaskočena.
- 4 - Na sliki je prikazana pravilna uporaba adapterjev za sedež in košaro.
- 5 - Adapter lahko namestite in uporabljate tudi skupaj z adapterjema za sedež in košaro.
- 6 - Na adapter namestite avtosedež za hišne ljubljence, ko zaslišite »klik«, to pomeni, da je avtosedež za hišne ljubljence zaskočen.

Odstranjanje

- 7 - Pritisnite gumb za sprostitve sedeža za hišne ljubljence, da odstranite sedež.
- 8 - Pritisnite gumb za sprostitve adapterja in odstranite adapter.
- 9 - Za odstranitev adapterjev za sedež in košaro dvignite adapterja za sedež in košaro navzgor, hkrati pa vlecite gumba za sprostitve.

Možnosti sedežev

- 10 - Adapterja za avtosedež (na določenih modelih).
- 11 - Okrogli adapter za avtosedež (na določenih modelih).
Glede delovanja v povezavi z adapterjema za avtosedež in okroglim adapterjem za avtosedež glejte ustrezne priročnike.
- 12 - Okvir vozička DEMI next se lahko z avtosedežem (s pomočjo priloženih adapterjev) košaro, sedežem in transporterjem uporablja v naslednjih kombinacijah.

Kadar uporabljate transporter na spodnjem nosilcu sedeža ali zgornjem nosilcu sedeža, je treba uporabljati tudi adapter za voziček.

Nuna in vsi povezani logotipi so zaščiteni kot blagovna znamka.

! Pomeni, da je treba podporo za meča na sedežu prilagoditi v vodoravni položaj.

! Ko je sedež za hišne ljubljence nameščen na spodnjem sedežu, naj bo streha vedno zaprta, kadar ne držite ročaja vozička.

Čiščenje in vzdrževanje

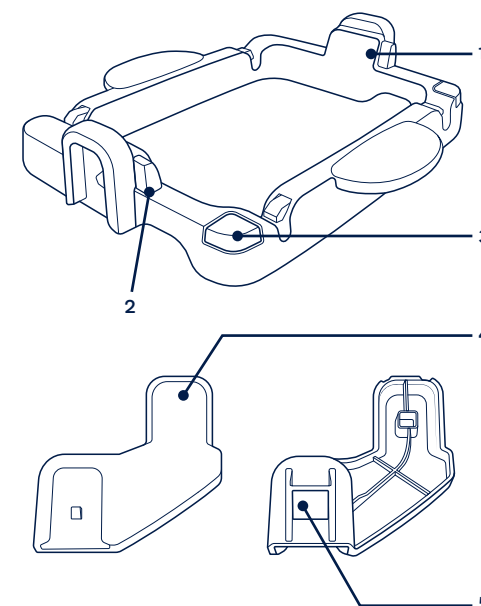
Adapter očistite z vlažno krpo in blagim čistilnim sredstvom ter počakajte, da se povsem posuši. Ne uporabljajte abrazivnih sredstev.

Redno pregledujte vse dele in se prepričajte, da pravilno delujejo. Če je kakšen del poškodovan ali manjka, tega izdelka ne uporabljajte več.

Seznam delov

Prepričajte se, da imate pred sestavljanjem izdelka na voljo vse dele. Če kateri od delov manjka, se obrnite na lokalnega prodajalca. Za sestavljanje izdelka ne potrebujete nobenega orodja.

- 1 Adapter
- 2 Gumb za sprostitve adapterja
- 3 Gumb za sprostitve sedeža za hišne ljubljence
- 4 Adapterja za sedež in košaro
- 5 Gumb za sprostitve sedeža in košare



ВАЖНО! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОХРАНИТЕ НА БУДУЩЕЕ.

Информация об изделии

Номер модели: _____

Дата изготовления: _____

Гарантия

Мы специально разрабатываем наши высококачественные изделия так, чтобы они росли вместе с вашим ребенком и вашей семьей. Мы гарантируем качество своих изделий, и поэтому на механизмы наших устройств предоставляется гарантия клиента, начиная с момента их покупки. Обращаясь к нам, предъявите кассовый чек и сообщите номер модели и дату изготовления.

Для просмотра сведений о гарантии посетите веб-сайт: www.nunababy.com
Щелкните ссылку "Гарантия" на главной странице.

Контактные данные

Для приобретения запасных частей, услуг или дополнительных разъяснений по гарантии обращайтесь в отдел обслуживания клиентов.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

ВНИМАНИЕ

Несоблюдение этих предупреждений и инструкций может привести к серьезным травмам или смерти.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ использование данного изделия для детей.

Завершив сборку, осторожно потяните за адаптер, чтобы проверить прочность его крепления к коляске.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать адаптер, если любые из его

деталей повреждены или отсутствуют.

Адаптер автолюльки для животных предназначен специально для использования моделей TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X и Maeve iso5X Wind вместе с коляской Nuna DEMI next.

Перед тем как использовать адаптер, полностью прочтите инструкции к автолюлке для животных TAVO Maeve и коляске Nuna DEMI next*.

Перед каждым использованием проверяйте правильность установки адаптера и автолюльки для животных, а также надежность их фиксации.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ оставлять животное без присмотра.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ превышать максимальное ограничение по весу животного, перевозимого в автолюлке.

КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ размещать любые принадлежности на рукоятке коляски при использовании адаптера и автолюльки для животных, так как это может привести к опрокидыванию коляски.

Детали адаптера представляют опасность зажима предметов. При установке автолюльки для животных убедитесь, что пальцы и выступающие предметы не попали в адаптер.

Эксплуатация изделия

Адаптер

- 1 - Адаптер можно установить на крепление верхнего сиденья коляски. При полной фиксации адаптера слышится характерный "щелчок".
- 2 - Адаптер можно установить на крепление нижнего сиденья коляски. При полной фиксации адаптера слышится характерный "щелчок".
- 3 - Для установки адаптеров стойки сиденья и колыбели поместите их на крепления. При полной фиксации адаптеров стойки сиденья и колыбели слышится характерный "щелчок".
- 4 - Правильное использование адаптеров стойки сиденья и колыбели показано на рисунке.
- 5 - Адаптер можно установить и использовать вместе с адаптерами стойки сиденья и колыбели.
- 6 - Установите автолюльку для животных на адаптер. При полной фиксации автолюльки для животных слышится характерный "щелчок".

Снятие

- 7 - Нажмите на кнопку фиксации, чтобы снять автолюльку для животных.
- 8 - Нажмите на кнопку фиксации адаптера, чтобы снять адаптер.
- 9 - Чтобы снять адаптеры стойки сиденья и колыбели, поднимите их вверх, потянув за кнопки фиксации.

Варианты использования сиденья

- 10 - Адаптеры стойки автолюльки (на некоторых моделях).
- 11 - Круговой адаптер автолюльки (на некоторых моделях).

Правила эксплуатации адаптеров стойки автолюльки и Nuna и все сопутствующие логотипы являются товарными знаками.

круговых адаптеров автолюльки см. в соответствующих руководствах.

- 12 - Раму коляски DEMI next можно использовать с автолюлкой (с помощью прилагаемых адаптеров), колыбелью, сиденьем и переноской в следующих сочетаниях.

При установке переноски на креплениях нижнего или верхнего сиденья требуется адаптер коляски.

- ! Означает, что опору для ног сиденья необходимо перевести в горизонтальное положение.
- ! Если автолюлька для животных установлена на нижнее сиденье, при раскрытии козырька следует обязательно держаться за рукоятку коляски.

Очистка и уход за изделием

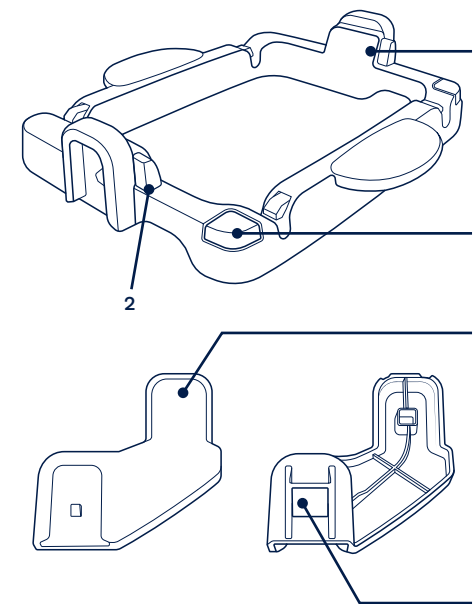
Протрите адаптер влажной салфеткой с мягким моющим средством и хорошо просушите. Запрещается использовать абразивные моющие средства.

Регулярно проверяйте исправность всех деталей изделия. Прекратите эксплуатацию изделия, если любой из его компонентов сломан или отсутствует.

Спецификация деталей

Перед сборкой данного изделия проверьте наличие всех деталей. В случае отсутствия любых деталей обратитесь в магазин, где было приобретено данное изделие. Для сборки не требуются инструменты.

- 1 Адаптер
- 2 Кнопка фиксации адаптера
- 3 Кнопка фиксации автолюльки для животных
- 4 Адаптеры стойки сиденья и колыбели
- 5 Кнопка фиксации сиденья и колыбели



VIKTIG – LES NØYE OG BEHOLD FOR FREMTIDIG OPPSLAG

Produktinformasjon

Modellnummer: _____

Produksjonsdato: _____

Garanti

Vi har med hensikt designet våre høykvalitetsprodukter slik at de kan vokse med både barnet ditt og familien din. Da vi stoler på produktet vårt, er det dekket av en tilpasset garanti avhengig av produktet, som gjelder fra og med kjøpsdato. Vi ber om at du har klart kjøpsbevis, modellnummer og produksjonsdato når du kontakter oss.

Du finner garantiinformasjon på:

www.nunababy.com

Klikk koblingen «Garanti» på hjemmesiden.

Kontakt

For reservedeler, service eller andre spørsmål om garantier kan du kontakte vår kundeserviceavdeling.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

⚠ ADVARSEL

Dersom disse advarslene og instruksjonene ikke følges, kan det føre til alvorlig personskade eller dødsfall.

ALDRI bruk dette produktet med et barn.

Etter montering trekker du forsiktig opp adapteren for å kontrollere at den er godt festet til vognen.

IKKE bruk adapteren hvis noen deler er ødelagte eller mangler.

Bruk bilseteadapteren til kjæledyr kun med et bilsete til kjæledyr av typen TAVO Mæve 5X, Mæve iso5X eller Mæve iso5X Wind i kombinasjon med vognen Nuna DEMI next.

Les alle instruksjonene for TAVO Mæve bilsete til kjæledyr og Nuna DEMI next* før du bruker denne adapteren.

Kontroller at adapteren og bilsetet til kjæledyret er riktig installert og sikkert låst før hver bruk.

ALDRI la kjæledyret være uten tilsyn.

IKKE overstig maksimal vektgrense som er spesifisert for bilsetet til kjæledyr.

IKKE plasser noe tilbehør på vognhåndtaker når du bruker adapteren med bilsete til kjæledyr, da vognen kan bli ustabil.

Adaptergrensesnittet kan utgjøre en klemfare. Sørg for at alle fingre og lemmer er unna adapteren når du fester bilsetet til kjæledyret.

Bruke produktet

Adapter

- 1 - Adapteren kan monteres på det øvre setefestet på vognen. Når du hører et «klikk», betyr det at adapteren er låst.
- 2 - Adapteren kan monteres på det nedre setefestet på vognen. Når du hører et «klikk», betyr det at adapteren er låst.
- 3 - Fest sete- og kurvstolpeadaptere ved å plassere dem på festene. Et «klikk» betyr at sete- og kurvstolpeadapterene er låst.
- 4 - Riktig bruk av sete- og kurvstolpeadaptere er som vist.
- 5 - Adapteren kan også monteres og brukes sammen med sete- og kurvstolpeadaptere.
- 6 - Monter bilsetet til kjæledyr på adapteren. En «klikk»-lyd betyr at bilsetet er låst.

Fjern

- 7 - Trykk utløserknappen til kjæledyrbilsetet for å fjerne det.
- 8 - Trykk utløserknappen for adapteren for å fjerne adapteren.
- 9 - Fjern sete- og kurvstolpeadapterne ved å løfte sete- og kurvstolpeadapterne oppover mens du trekker i utløserknappene.

Setealternativer

- 10 - Adaptere til bilsetestolpe (på visse modeller).
- 11 - Adapter til bilsetering (på visse modeller).

Angående operasjoner knyttet til bilsetepinneadaptere og bilseteringadaptere kan du se de respektive håndbøkene.

- 12 - DEMI next vognramme kan brukes med bilsete (ved bruk av medfølgende adaptere), kurv, sete og bæresele i følgende kombinasjoner.

Når du bruker bæreselen på nedre eller øvre setefeste, må vognadapteren brukes sammen med den.

! Indikerer at leggstøtten på setet må justeres til horisontal posisjon.

! Når kjæledyrbilsetet er montert på det nedre setet, må du alltid holde kalesjen lukket når du ikke holder i vognhåndtaket.

Rengjøring og vedlikehold

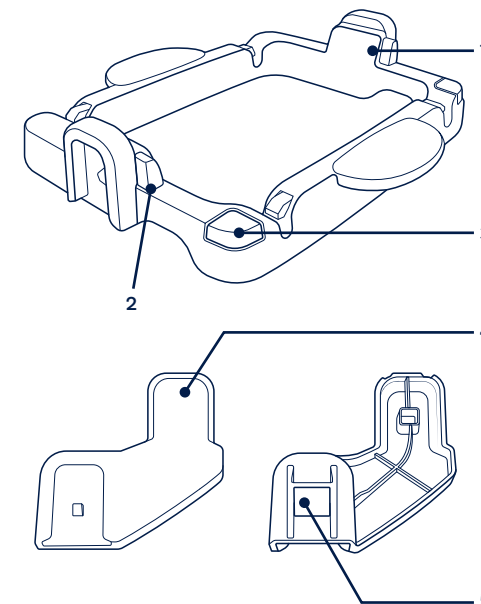
Rengjør adapteren med en fuktig klut og et mildt vaskemiddel, og tørk grundig. Ikke bruk skuremiddel.

Kontroller regelmessig for å sikre at alle deler fungerer som de skal. Hvis noen del er ødelagt eller mangler, må du slutte å bruke produktet.

Deleliste

Påse at du har alle delene før montering. Hvis noen del mangler, kontakter du din lokale forhandler. Det kreves ingen verktøy for montering.

- 1 Adapter
- 2 Adapterutløserknapp
- 3 Utløserknapp for kjæledyrbilsete
- 4 Adaptere til sete- og kurvstolpe
- 5 Utløserknapp for sete og kurv



VIKTIGT - LÄS IGENOM NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS

Produktinformation

Modellnummer: _____

Tillverkningsdatum: _____

Garanti

Vi har avsiktligt designat våra högkvalitativa produkter så att de kan växa med både barnet och familjen. Eftersom vi står för våra produkter täcks vår utrustning av en kundgaranti per produkt med början från inköpsdatumet. Ha inköpsbevis, modellnummer och tillverkningsdatum tillgängligt när du kontaktar oss.

För garantiinformation besök:

www.nunababy.com

Klicka på länken "Garanti" på startsidan.

Kontakt

För reservdelar, service eller ytterligare garantifrågor, kontakta vår kundtjänstavdelning.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

⚠ VARNING

Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan resultera i allvarlig skada eller dödsfall.

Använd **ALDRIG** den här produkten med ett barn.

Dra försiktigt upp adaptern efter monteringen, för att bekräfta att den sitter ordentligt fast på sittvagnen.

ANVÄND INTE adaptern om någon komponent saknas eller är trasig.

Använd den här bilstolsadaptern för husdjur endast med bilstolarna för husdjur av modell TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X och Maeve iso5X Wind i kombination med sittvagnen Nuna DEMI next.

Läs alla instruktioner för TAVO Maeve-bilstol för husdjur och Nuna DEMI next* innan den här adaptern används.

Kontrollera att adaptern och bilstolen för husdjur är korrekt installerade och säkert spärrade före varje användning.

Lämna **ALDRIG** ditt husdjur utan tillsyn.

Överskrid **INTE** den maximala viktgränsen som angetts för bilstolen för husdjur.

Placera **INTE** några tillbehör på sittvagnshandtagen när adaptern används med bilstolen för husdjur eftersom sittvagnen

kan bli instabil.

Adaptergränssnittet kan utgöra en klämrisk. Säkerställ att alla fingrar och dess bihang inte är i vägen för adaptern när bilstolen för husdjur sätts på plats.

Produktanvändning

Adapter

- 1- Adaptern kan installeras på det övre sätetsfästet på sittvagnen. Ett "klick"-ljud betyder att adaptern låsts.
- 2- Adaptern kan installeras på sittvagnens lägre sätetsfäste. Ett "klick"-ljud betyder att adaptern låsts.
- 3- Fäst stolens och barnkorgens ställningsadapter genom att placera dem på fästen. Ett "klick"-ljud innebär att ställningsadapterna till sätet och barnkorgen har låsts.
- 4- Den korrekta användningen av sätets och barnkorgens ställningsadapter visas.
- 5- Adaptern kan även installeras och användas tillsammans med sätets och barnkorgens ställningsadapter.
- 6- Montera bilstolen på adaptern, när det hörs ett "klick"-ljud innebär det att bilstolen för husdjur är spärrad.

Ta bort

- 7- Tryck på frigöringsknappen på bilstolen för husdjur för att ta bort bilstolen för husdjur.
- 8- Tryck på adapterns frigöringsknapp för att ta bort adaptern.
- 9- Ta bort sätet och babykorgens ställningsadapter genom att lyfta sätets och babykorgens ställningsadapter uppåt medan du trycker på frigöringsknapparna.

Stolsalternativ

- 10- Ställningsadapter till bilstol (på vissa modeller).
- 11- Ringadapter till bilstol (på vissa modeller).

Beträffande hantering av bilstolens ställningsadapter och bilstolens ringadapter hänvisar vi till respektive bruksanvisning.

- 12- DEMI next-sittvagnsramen kan användas med bilstolen (med medföljande adapter), babykorg, stol och liggdel i följande kombinationer.

När liggdelen används i nedre sätetsfästet eller övre sätetsfästet måste sittvagnsadapter också användas.

! Indikerar att stolens benstöd behöver justeras till en horisontell position.

! När bilstolen för husdjur är monterad på den nedre sitsen ska suffletten alltid vara stängd då du inte håller i sittvagnshandtaget.

Rengöring och underhåll

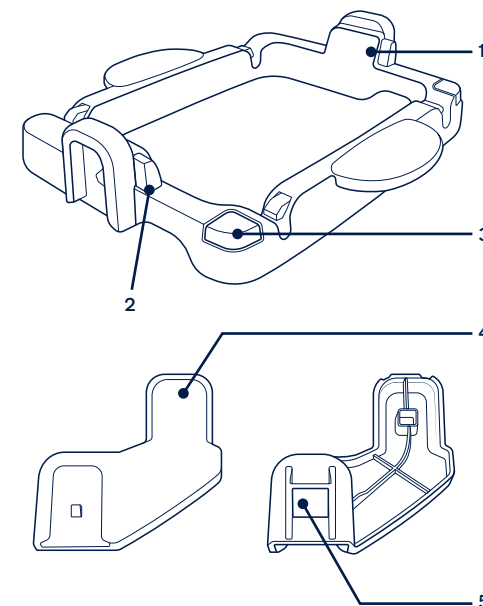
Rengör adaptern med en fuktig trasa och mildt rengöringsmedel och låt torka ordentligt. Använd inte slipmedel.

Kontrollera regelbundet att alla delar fungerar som avsett. Om det finns några delar som är trasiga eller saknas ska du sluta använda den här produkten.

Lista över delar

Kontrollera att alla delar är tillgängliga före montering. Om någon del saknas, kontakta återförsäljaren. Inga verktyg behövs för montering.

- 1 Adapter
- 2 Adapterns frigöringsknapp
- 3 Frigöringsknapp på bilstolen för husdjur
- 4 Stolens och babykorgens ställningsadapter
- 5 Stolens och babykorgens frigöringsknappar



Nuna och alla associerade logotyper är varumärken.

TÄRKEÄÄ - LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

Tuotetiedot

Mallinumero: _____

Valmistuspäivämäärä: _____

Takuu

Olemme tarkoituksellisesti suunnitelleet korkealaatuiset tuotteemme niin, että ne voivat kasvaa sekä lapsesi että perheesi kanssa. Koska luotamme tuotteeseemme, laitteellamme on tuotekohtainen mukautettu takuu, joka alkaa tuotteen ostopäivästä. Pidä ostotositte, mallinumero ja valmistuspäivämäärää käsillä, kun otat meihin yhteyttä.

Katso takuutiedot osoitteesta:

www.nunababy.com

Napsauta aloitussivulla "Takuu"-linkkiä.

Yhteystiedot

Ota yhteyttä vaihto-osiin, huoltoon ja lisätakuuseen liittyvissä kysymyksissä asiakaspalveluosastoomme.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

VAROITUS

Näiden varoitusten ja ohjeiden huomiotta jättäminen voi johtaa vakavaan vammaan tai hengenmenetykseen.

ÄLÄ KOSKAAN käytä tätä tuotetta lapsen kanssa.

Kokoonpanon jälkeen vedä sovitinta varovasti ylöspäin varmistaaksesi, että se on tukevasti kiinni rattaissa.

ÄLÄ käytä sovitinta, jos jokin osa on rikki tai puuttuu.

Käytä tätä lemmikkieläinten turvaistuinsovitinta vain TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X ja Maeve iso5X Wind lemmikkieläinten turvaistuimen kanssa yhdessä Nuna DEMI next -rattaiden kanssa.

Lue kaikki TAVO Maeve -leluistuimen ja Nuna DEMI next* -istuimen ohjeet ennen tämän sovitimen käyttöä.

Tarkista ennen jokaista käyttökertaa, että sovitin ja lemmikkieläinten turvaistuin on asennettu oikein ja lukittu tukevasti.

ÄLÄ KOSKAAN jätä lemmikkiäsi ilman valvontaa.

ÄLÄ ylitä lemmikkieläinten turvaistuimelle määriteltyä enimmäispainorajaa.

ÄLÄ aseta mitään lisävarusteita rattaiden kahvaan, kun käytät sovitinta lemmikkieläinten

turvaistuimen kanssa, sillä rattaat voivat muuttua epävakaaiksi.

Sovittimen liitäntä voi aiheuttaa puristumisvaaran. Varmista, että kaikki sormet ja käsivarret ovat irti sovitimesta, kun kiinnität lemmikkieläinten turvaistuimen.

Tuotteen käyttö

Sovitin

- 1 - Sovitin voidaan asentaa rattaiden yläistuimen kiinnikkeeseen. Naksahdusääni tarkoittaa, että sovitin on lukittu.
- 2 - Sovitin voidaan asentaa rattaiden alaistuimen kiinnikkeeseen. Naksahdusääni tarkoittaa, että sovitin on lukittu.
- 3 - Kiinnitä istuimen ja vauvansängyn pylväsadapterit kiinnikkeisiin asettamalla ne kiinnikkeisiin. Naksahdusääni tarkoittaa, että istuimen ja vauvun pylväsadapterit on lukittu.
- 4 - Istuimen ja vauvansängyn pylväiden sovitimien oikea käyttö on kuvassa esitetyllä tavalla.
- 5 - Sovitin voidaan asentaa ja sitä voidaan käyttää myös yhdessä istuimen ja vauvun pylväsadapterien kanssa.
- 6 - Asenna lemmikkieläinten turvaistuin sovitimeen, "naksahdus"-ääni tarkoittaa, että lemmikkieläinten turvaistuin on lukittu.

Irrotus

- 7 - Irrota lemmikkieläinten turvaistuin painamalla turvaistuimen vapautuspainiketta.
- 8 - Poista sovitin painamalla sovitimen vapautuspainiketta.
- 9 - Jos haluat irrottaa istuimen ja sängyn pylväsadapterit, nosta istuimen ja sängyn pylväsadaptereita ylöspäin ja vedä samalla vapautuspainikkeista.

Istumapaikkavaihtoehdot

- 10 - Auton istuintolpan sovitimet (tietyissä malleissa).
- 11 - Auton istuimen rengassovitit (tietyissä malleissa).
Katso turvaistuimen pylväsadaptereihin ja turvaistuimen rengassovitimiin liittyviä toimintoja niiden käyttöohjeista.
- 12 - DEMI next -rattaiden runkoa voidaan käyttää turvaistuimen (mukana toimitettujen sovitimien avulla), vauvansängyn, istuimen ja kantorepun kanssa seuraavissa yhdistelmissä.
Kun kantokoria käytetään alemman istuimen tai ylempään istuimen kiinnikkeessä, sen yhteydessä on käytettävä lastenvaunusovitinta.

! Osoittaa, että istuimen vasikkatuki on säädettävä vaaka-asentoon.

! Kun lemmikkieläinten turvaistuin on asennettu alaistuimelle, pidä kuomu aina suljettuna, kun et pidä kiinni rattaiden kahvasta.

Nuna ja kaikki siihen liittyvät logot ovat tavaramerkkejä.

Puhdistus ja huolto

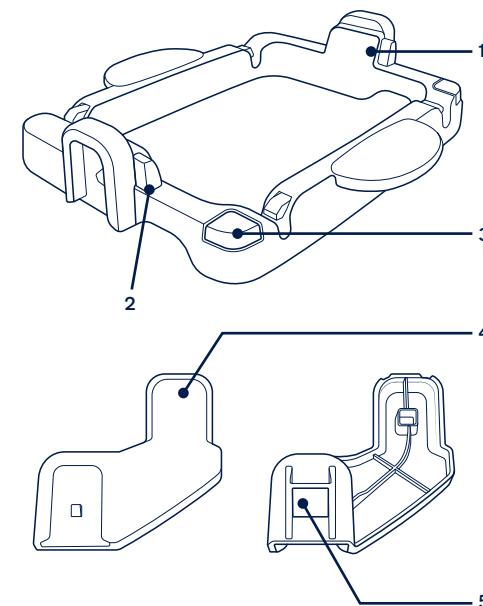
Puhdista sovitin kostealla liinalla ja miedolla pesuaineliuoksella ja kuivaa huolellisesti. Älä käytä hiovia puhdistusaineita.

Varmista säännöllisesti, että kaikki osat toimivat oikein. Lopeta tämän tuotteen käyttö, jos mikään osa on rikkoutunut tai puuttuu.

Osaluettelo

Varmista ennen kokoamista, että kaikki osat ovat käytettävissä. Jos jokin osa puuttuu, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään. Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

- 1 Sovitin
- 2 Sovittimen vapautuspainike
- 3 Lemmikkieläinten turvaistuimen vapautuspainike
- 4 Istuimen ja vauvun pylväsadapterit
- 5 Istuimen ja korin vapautuspainike



VIGTIGT - LÆS OMHYGGELIGT OG BEHOLD TIL SENERE REFERENCE

Produktoplysninger

Modelnummer: _____

Fremstillingsdato: _____

Garanti

Vores høj kvalitetsprodukter er designet, så de kan tilpasses til dit barns voksende størrelse. Da vi står ved vores produkter, er vores udstyr dækket med en garanti, der er tilpasset hver produkt, og som starter den dag produktet købes. Du bedes venligst have dit købsbevis, modelnummer og fremstillingsdato klar, når du kontakter os.

Du kan finde flere garantioplysninger på:
www.nunababy.com
Klik på linket "Garanti" på hjemmesiden.

Kontakt

For oplysninger om reservedele, service og garantien, bedes du venligst kontakte vores kundeservice.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

⚠ ADVARSEL

Manglende overholdelse af disse advarsler og instruktioner kan medføre alvorlige kvæstelser eller dødsfald.

Dette produktet må **ALDRIG** bruges med et barn.

Når produktet er blevet samlet, skal du trække forsigtigt i adapteren for, at sikre at den er sat ordentligt fast på klapvognen.

Adapteren må **IKKE** bruges, hvis nogen af delene er gået i stykker eller mangler.

Denne adapter til autostole til kæledyr må kun bruges med en TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X og Maeve iso5X Wind autostol til kæledyr sammen med en Nuna DEMI next-klapvogn.

Læs alle vejledningerne til TAVO Maeve autostolen til kæledyr og Nuna DEMI next* før du bruger denne adapter.

Se, om adapteren og autostolen til kæledyr er sat rigtigt på og er låst sikkert fast før hver brug.

Et kæledyr må **ALDRIG** efterlades uden opsyn.

Vægtgrænsen, der er angivet til denne autostol til kæledyr må **IKKE** overskrides.

Der må **IKKE** sættes nogen tilbehør på klapvognens

håndtag, når du bruger adapteren med en autostol til kæledyr, da klapvognen kan blive ustabil.

Adaptergrænsefladen kan udgøre en klemfare. Sørg for, at alle fingre og vedhæng er fri fra adapteren, når du sætter adapteren på autostolen til kæledyr.

Brug af produktet

Adapter

- 1 - Adapteren kan sættes på klapvognens øvre sædebeslag. Der lyder et klik, når adapterne låses fast.
- 2 - Adapter kan sættes på klapvognens nedre sædebeslag. Der lyder et klik, når adapterne låses fast.
- 3 - For at sætte stangadapterne på sædet og bæresengen, skal du sætte dem på beslagene. Når der lyder et klik, er stangadapterne låst fast på sædet og bæresengen.
- 4 - Den rigtige brug af stangadapterne til sædet og bæresengen er vist på billedet.
- 5 - Adapteren kan også bruges sammen med stangadapterne til sædet og bæresengen.
- 6 - Sæt autostolen til kæledyr på adapteren. Når der lyder et klik, er autostolen til kæledyr låst fast.

Fjernelse

- 7 - Tryk på udløserknappen til autostolen til kæledyr for, at tage autostolen af.
- 8 - Tryk på udløserknappen for, at tage adapteren af.
- 9 - For at tage stangadapterne af sædet og bæresengen, skal du trykke dem opad, samtidig med at du trækker i udløserknapperne.

Siddeindstillinger

- 10 - Stangadaptere til autostolen (på visse modeller).
- 11 - Ringadapter til autostolen (på visse modeller).

Du kan se, hvordan stangadapterne til autostolen og ringadapter til autostole bruges i brugsvejledningerne til dem.

- 12 - DEMI next klapvognsstellet kan bruges sammen med autostole (med de medfølgende adaptere), bæresengen, sædet og holder i følgende kombinationer.

Når du bruger holderen på nedre og øvre sædebeslag, skal klapvognsadapter bruges sammen med den.

! Angiver, at sædets lægstøtte skal justeres, så den er vandret.

! Hvis autostolen til kæledyr monteres på det nederste sæde, skal du altid holde katechen lukket, når du ikke holder på klapvognens håndtag.

Rengøring og vedligeholdelse

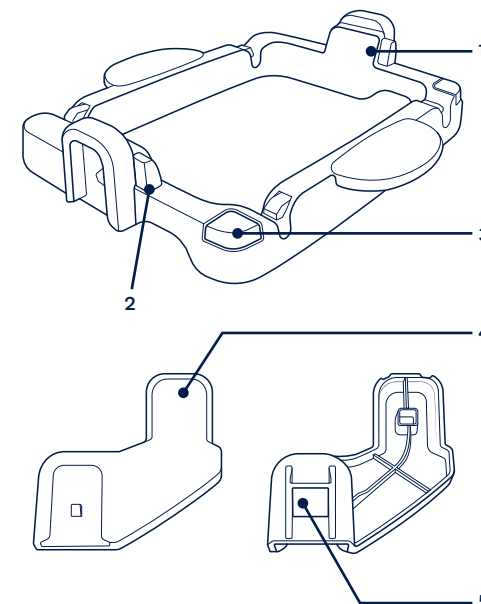
Rengør adapteren med en fugtig klud og mildt rengøringsmiddel og tør den grundigt af. Brug ikke slibemidler.

Kontroller regelmæssigt alle delene, så du ved de virker ordentligt. Hvis nogle dele er ødelagt eller mangler, må produktet ikke længere bruges.

Liste over dele

Kontroller, at alle delene følger med, inden du begynder at samle produktet. Hvis der mangler nogen dele, bedes du venligst kontakte din lokale forhandler. Der skal ikke bruges værktøj til at samle produktet.

- 1 Adapter
- 2 Udløserknop til adapter
- 3 Udløserknop til autostolen til kæledyr
- 4 Stangadaptere til sæde og bæreseng
- 5 Udløserknop til sæde og bæreseng



IMPORTANT - CITIȚI CU ATENȚIE MATERIALELE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU A LE CONSULȚA PE VIITOR

Informații despre produs

Numărul modelului: _____

Data fabricației: _____

Garanție

Produsele noastre de înaltă calitate au fost concepute pentru a putea crește împreună cu copilul și cu familia dvs. Pentru că avem încredere în produsele noastre, fiecare dintre acestea este acoperită de o garanție specifică, începând din ziua achiziției. Vă rugăm să vă asigurați că aveți la îndemână dovada de achiziție, numărul modelului și data fabricării atunci când ne contactați.

Pentru informații referitoare la garanție, vă rugăm să vizitați:

www.nunababy.com

Faceți clic pe linkul „Garanție” de pe pagina de pornire.

Contact

Pentru piese de schimb, intervenții de service sau întrebări suplimentare referitoare la garanție, vă rugăm să contactați departamentul nostru de asistență tehnică.

info@nunababy.com

www.nunababy.com

AVERTIZARE

Nerespectarea acestor avertismente și instrucțiuni poate cauza vătămări corporale grave sau moartea.

NU utilizați niciodată acest produs cu un copil.

După asamblare, trageți ușor în sus adaptorul pentru a confirma că este fixat în siguranță de cărucior.

NU utilizați adaptorul dacă

lipsesc componente sau dacă acestea sunt deteriorate.

Utilizați acest adaptor pentru scaun auto pentru animale de companie doar împreună cu scaunele auto pentru animale de companie TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X și Maeve iso5X Wind în combinație cu căruciorul Nuna DEMI next.

Citiți toate instrucțiunile pentru scaunul auto pentru animale de companie TAVO Maeve și pentru căruciorul Nuna DEMI next* înainte de utilizarea acestui adaptor.

Verificați, înainte de fiecare utilizare, ca adaptorul și scaunul auto pentru animale de companie să fie montate corect și fixate în siguranță.

NU lăsați niciodată animalul de companie nesupravegheat.

NU depășiți limita maximă de

greutate specificată pentru scaunul auto pentru animale de companie.

NU plasați accesoriile pe mânerul căruciorului atunci când utilizați adaptorul împreună cu scaunul auto pentru animale de companie, deoarece căruciorul poate deveni instabil.

Interfața adaptorului poate prezenta risc de prindere. Asigurați-vă că degetele și celelalte extremități se află departe de adaptor atunci când fixați scaunul auto pentru animale de companie.

Utilizarea produsului

Adaptor

- 1 - Adaptorul poate fi instalat pe suportul superior pentru scaun al căruciorului. Un sunet de „clic” indică faptul că adaptorul este blocat.
- 2 - Adaptorul poate fi instalat pe suportul inferior pentru scaun al căruciorului. Un sunet de „clic” indică faptul că adaptorul este blocat.
- 3 - Pentru a atașa adaptoarele pentru scaun și landou, poziționați-le pe suporturi. Un sunet de „clic” indică faptul că adaptoarele pentru scaun și landou sunt blocate.
- 4 - Utilizarea corectă a adaptoarelor pentru scaun și landou este cea ilustrată.
- 5 - Adaptorul poate fi instalat și utilizat și împreună cu adaptoarele pentru scaun și landou.
- 6 - Montați scaunul auto pentru animale de companie pe adaptor; un sunet de „clic” indică faptul că acesta este blocat.

Eliminare

- 7 - Apăsăți pe butonul de eliberare a scaunului auto pentru animale de companie pentru a scoate scaunul auto pentru animale de companie.
- 8 - Apăsăți butonul de eliberare al adaptorului pentru a îndepărta adaptorul.
- 9 - Pentru a scoate adaptoarele pentru scaun și landou, ridicați-le în sus în timp ce apăsați butoanele de eliberare.

Opțiuni de așezare

- 10 - Adaptoare pentru scaun auto (anumite modele).
- 11 - Adaptor tip inel pentru scaun auto (anumite modele).

Pentru operațiunile legate de adaptoarele pentru scaun auto și adaptoarele tip inel pentru scaun auto, consultați manualele corespunzătoare.

- 12 - Cadrul căruciorului DEMI next poate fi utilizat cu scaun auto (folosind adaptoarele incluse), landou, scaun și unitate de transport, în următoarele combinații:

Atunci când unitatea de transport este montată pe suportul inferior sau superior pentru scaun, adaptorul pentru cărucior trebuie utilizat împreună cu aceasta.

! Se indică faptul că suportul pentru picioare al scaunului trebuie ajustat în poziție orizontală.

! Când scaunul auto pentru animale de companie este instalat în scaunul inferior, păstrați întotdeauna copertina închisă când nu țineți mâna pe mânerul căruciorului.

Curățarea și întreținerea

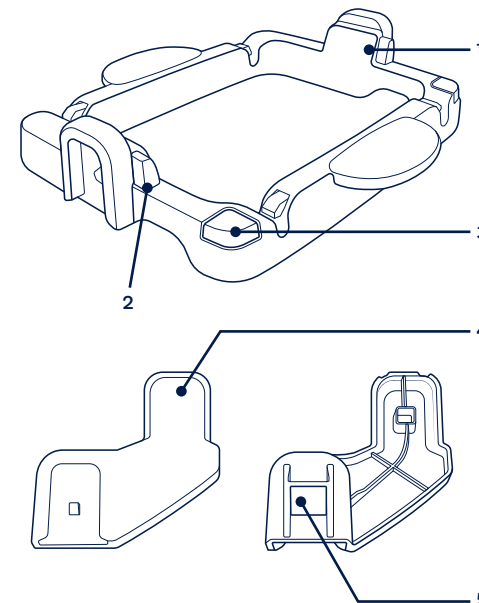
Curățați adaptorul cu o lavetă umedă și un detergent neagresiv și uscați-l bine. Nu utilizați substanțe abrazive.

Verificați cu regularitate pentru a vă asigura că toate piesele funcționează corect. Dacă vreă piesă este ruptă sau lipsește, încetați folosirea acestui produs.

Lista componentelor

Înainte de montare, asigurați-vă că aveți toate componentele. Dacă lipsește o componentă, vă rugăm să contactați distribuitorul local. Montajul nu necesită niciun fel de scule.

- 1 Adaptor
- 2 Buton eliberare adaptor
- 3 Butonul de eliberare a scaunului auto pentru animale de companie
- 4 Adaptoare pentru scaun și landou
- 5 Buton de eliberare pentru scaun și landou



Nuna și toate siglele asociate sunt mărci comerciale.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ - ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Πληροφορίες προϊόντος

Αριθμός μοντέλου: _____

Ημερομηνία κατασκευής: _____

Εγγύηση

Σχεδιάζουμε τα υψηλής ποιότητας προϊόντα μας με σκοπό να μπορούν να αναπτυχθούν μαζί με το παιδί σας και την οικογένειά σας. Επειδή προσφέρουμε υποστήριξη, τα προϊόντα μας καλύπτονται από μια προσαρμοσμένη εγγύηση ανά προϊόν, η οποία ξεκινά από την ημέρα αγοράς. Παρακαλείστε να έχετε διαθέσιμα την απόδειξη αγοράς, τον αριθμό μοντέλου και την ημερομηνία κατασκευής, όταν επικοινωνείτε μαζί μας.

Για πληροφορίες σχετικά με την εγγύηση, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:

www.nunababy.com
Κάντε κλικ στον σύνδεσμο "Εγγύηση" στην αρχική σελίδα.

Επικοινωνία

Για τα ανταλλακτικά, επισκευές ή πρόσθετες ερωτήσεις εγγύησης, επικοινωνήστε με το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών μας.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

ΠΡΟ-ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η μη τήρηση αυτών των προειδοποιήσεων και οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.

ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για παιδιά.

Μετά τη συναρμολόγηση, τραβήξτε απαλά προς τα πάνω τον προσαρμογέα για να βεβαιωθείτε ότι είναι καλά συνδεδεμένος στο

καρότσι.

ΜΗΝ χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα εάν κάποια μέρη του έχουν σπάσει ή λείπουν.

Χρησιμοποιήστε αυτόν τον προσαρμογέα καθίσματος αυτοκινήτου για κατοικίδια μόνο με το κάθισμα αυτοκινήτου για κατοικίδια TAVO Maeve 5, Maeve iso 5 και Maeve iso Wind 5 σε συνδυασμό με το καρότσι Nuna DEMI next.

Διαβάστε όλες τις οδηγίες για το κάθισμα αυτοκινήτου για κατοικίδια TAVO Maeve και το Nuna DEMI next* πριν από τη χρήση αυτού του προσαρμογέα.

Ελέγξτε ότι ο προσαρμογέας και το κάθισμα αυτοκινήτου για κατοικίδια είναι σωστά τοποθετημένα και ασφαλώς ασφαλισμένα πριν από κάθε χρήση.

ΠΟΤΕ μην αφήνετε το κατοικίδιό σας χωρίς επίβλεψη.

ΜΗΝ υπερβαίνετε το μέγιστο όριο βάρους που καθορίζεται για το κάθισμα αυτοκινήτου για κατοικίδια.

ΜΗΝ τοποθετείτε αξεσουάρ στη λαβή του καροτσιού όταν χρησιμοποιείτε τον προσαρμογέα με το κάθισμα αυτοκινήτου για κατοικίδια, καθώς το καρότσι μπορεί να γίνει ασταθές.

Βεβαιωθείτε ότι όλα τα δάχτυλα και τα σημεία του σώματος είναι μακριά από τον προσαρμογέα όταν συνδέετε το κάθισμα αυτοκινήτου για κατοικίδια.

Χρήση του προϊόντος

Προσαρμογέας

- 1 - Ο προσαρμογέας μπορεί να τοποθετηθεί στην επάνω βάση του καθίσματος του καροτσιού. Ένας ήχος "κλικ" σημαίνει ότι ο προσαρμογέας έχει ασφαλίσει στη θέση του.
- 2 - Ο προσαρμογέας μπορεί να τοποθετηθεί στην κάτω βάση του καθίσματος του καροτσιού. Ένας ήχος "κλικ" σημαίνει ότι ο προσαρμογέας έχει ασφαλίσει στη θέση του.
- 3 - Για να συνδέσετε τους προσαρμογείς καθίσματος και καλαθιού, τοποθετήστε τους στις βάσεις. Ένας ήχος "κλικ" σημαίνει ότι οι προσαρμογείς καθίσματος και καλαθιού έχουν ασφαλίσει στη θέση τους.
- 4 - Η σωστή χρήση των προσαρμογέων καθίσματος και καλαθιού παρουσιάζονται στην εικόνα.
- 5 - Ο προσαρμογέας μπορεί επίσης να εγκατασταθεί και να χρησιμοποιηθεί σε συνδυασμό με τους προσαρμογείς καθίσματος και καλαθιού.
- 6 - Τοποθετήστε το κάθισμα αυτοκινήτου κατοικίδιου στον προσαρμογέα. Ένας ήχος "κλικ" σημαίνει ότι το κάθισμα αυτοκινήτου κατοικίδιου έχει ασφαλίσει στη θέση του.

Αφαίρεση

- 7 - Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης του καθίσματος αυτοκινήτου για κατοικίδια για να αφαιρέσετε το κάθισμα.
- 8 - Πατήστε το κουμπί αποδέσμευσης του προσαρμογέα για να αφαιρέσετε τον προσαρμογέα.
- 9 - Για να αφαιρέσετε τους προσαρμογείς καθίσματος και καλαθιού, αναστήστε τους προσαρμογείς καθίσματος και καλαθιού προς τα πάνω τραβώντας τα κουμπιά αποδέσμευσης.

Επιλογές καθίσματος

- 10 - Προσαρμογείς καθίσματος αυτοκινήτου με βάσεις (σε ορισμένα μοντέλα).
- 11 - Προσαρμογέας καθίσματος αυτοκινήτου με δακτύλιο (σε ορισμένα μοντέλα).
Όσον αφορά τις λειτουργίες που σχετίζονται με τους προσαρμογείς καθίσματος αυτοκινήτου με βάσεις και τους προσαρμογείς καθίσματος αυτοκινήτου με δακτύλιο, ανατρέξτε στα αντίστοιχα εγχειρίδια.
- 12 - Ο σκελετός του καροτσιού DEMI next μπορεί να χρησιμοποιηθεί με το κάθισμα αυτοκινήτου (χρησιμοποιώντας

Το λογότυπο Nuna και όλα τα σχετιζόμενα λογότυπα είναι εμπορικά σήματα.

τους παρεχόμενους προσαρμογείς), το καλάθι, το κάθισμα και το καλάθι μεταφοράς στους ακόλουθους συνδυασμούς.

Όταν χρησιμοποιείτε το καλάθι μεταφοράς στην κάτω ή την επάνω βάση καθίσματος, ο προσαρμογέας καροτσιού πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνδυασμό με αυτό.

! Υποδεικνύει ότι το στήριγμα καβάλου του καθίσματος πρέπει να ρυθμιστεί σε οριζόντια θέση.

! Όταν το κάθισμα αυτοκινήτου για κατοικίδια είναι τοποθετημένο σε χαμηλό κάθισμα, διατηρείτε πάντα την κοκούλα κλειστή όταν δεν κρατάτε τη λαβή του καροτσιού.

Καθαρισμός και συντήρηση

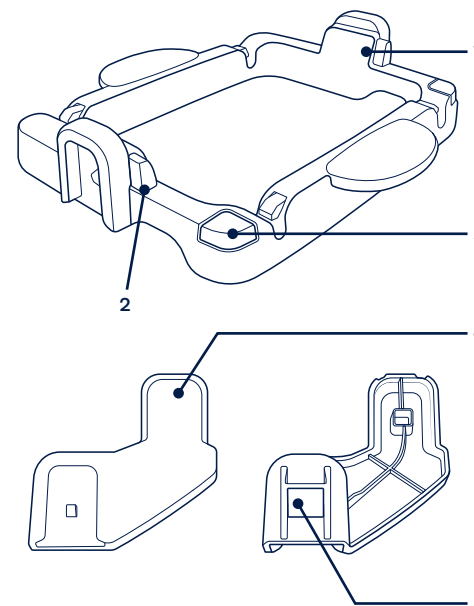
Καθαρίστε τον προσαρμογέα με ένα υγρό πανί και ένα ήπιο απορρυπαντικό και στεγνώστε καλά. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά καθαριστικά.

Ελέγχετε τακτικά για να βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα λειτουργούν σωστά. Αν παρατηρήσετε οποιαδήποτε φθορά ή απουσία εξαρτημάτων, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Κατάλογος εξαρτημάτων

Πριν από τη συναρμολόγηση βεβαιωθείτε ότι όλα τα εξαρτήματα είναι διαθέσιμα. Εάν λείπει οποιοδήποτε εξάρτημα, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης. Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

- 1 Προσαρμογέας
- 2 Κουμπί αποδέσμευσης προσαρμογέα
- 3 Κουμπί αποδέσμευσης καθίσματος αυτοκινήτου για κατοικίδια
- 4 Προσαρμογείς καθίσματος & καλαθιού με βάσεις
- 5 Κουμπί αποδέσμευσης καθίσματος & καλαθιού



ÖNEMLİ - DİKKATLE OKUYUN VE İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

Ürün Bilgisi

Model Numarası: _____

Üretim Tarihi: _____

Garanti

Yüksek kaliteli ürünlerimizi, hem çocuğunuzla hem de ailenizle birlikte büyüyecek şekilde bilinçli olarak tasarladık. Ürününüzün arkasında durduğumuz için, donanımımız satın alındığı günden itibaren her ürüne ait özel garanti kapsamındadır. Lütfen bizimle iletişime geçtiğinizde satın alma belgesini, model numarasını ve üretim tarihini hazır bulundurun.

Garanti bilgileri için lütfen şu adrese gidin:
www.nunababy.com
Ana sayfadaki "Garanti" linkine tıklayın.

İletişim

Yedek parça, servis veya ek garanti ile ilgili sorularınız için lütfen müşteri hizmetleri birimimizle iletişime geçin
info@nunababy.com
www.nunababy.com

UYARI

Bu uyarılara ve talimatlara uyulmaması ciddi yaralanma veya ölümle sonuçlanabilir.

Bu ürünü **ASLA** bir çocukla birlikte kullanmayın.

Montajın ardından adaptörü hafifçe yukarı çekerek bebek arabasına sabitlenmiş olduğunu kontrol edin.

Herhangi bir parça kırık ya da eksikse, adaptörü

KULLANMAYIN.

Bu evcil hayvan koltuk adaptörünü sadece TAVO Maeve 5, Maeve iso 5 ve Maeve iso Wind 5 evcil hayvan koltuğu ile Nuna DEMI next bebek arabasıyla birlikte kullanın.

Bu adaptörü kullanmadan önce TAVO Maeve evcil hayvan koltuğu ve Nuna DEMI next* talimatlarını okuyun.

Her kullanımdan önce adaptörün ve evcil hayvan araba koltuğunun doğru ve güvenli bir şekilde takılıp takılmadığını kontrol edin.

ASLA evcil hayvanınızı gözetimsiz bırakmayın.

Evcil hayvan araba koltuğu için belirtilen maksimum ağırlık sınırını **AŞMAYIN**.

Adaptörü evcil hayvan araba koltuğu ile kullanırken, bebek arabası koluna herhangi bir

aksesuar **YERLEŞTİRMEYİN**, aksi takdirde bebek arabası dengesiz hâle gelebilir.

Adaptör ara bağlantısı sıkışma tehlikesi oluşturabilir. Evcil hayvan araba koltuğunu takarken tüm parmaklarınızın ve uzuvlarınızın adaptörden uzak olduğundan emin olun.

Ürün Kullanımı

Adaptör

- 1 - Adaptör, bebek arabasının üst koltuk yuvasına takılabilir. "Tık" sesi, adaptörün kilitletiğini gösterir.
- 2 - Adaptör, bebek arabasının alt koltuk yuvasına takılabilir. "Tık" sesi, adaptörün kilitletiğini gösterir.
- 3 - Koltuk ve beşik bağlantı adaptörlerini takmak için, bunları yuvalara yerleştirin. "Tık" sesi koltuk ve beşik bağlantı adaptörlerinin kilitletiğini gösterir.
- 4 - Koltuk ve beşik bağlantı adaptörlerinin doğru kullanımı gösterildiği gibidir.
- 5 - Adaptör, koltuk ve beşik bağlantı adaptörleri ile birlikte de takılabilir ve kullanılabilir.
- 6 - Evcil hayvan araba koltuğunu adaptöre takın, "tık" sesi evcil hayvan araba koltuğunun kilitletiğini gösterir.

Çıkarma

- 7 - Evcil hayvan araba koltuğunu çıkarmak için evcil hayvan araba koltuğu serbest bırakma düğmesine basın.
- 8 - Adaptör çıkarmak için adaptör serbest bırakma düğmesine basın.
- 9 - Koltuk ve beşik bağlantı adaptörlerini çıkarmak için, serbest bırakma düğmelerini çekerken koltuk ve beşik bağlantı adaptörlerini yukarı doğru kaldırın.

Koltuk Seçenekleri

- 10 - Araba Koltuğu Bağlantı Parçaları (belirli modellerde).
- 11 - Araba Koltuğu Halka Adaptörü (belirli modellerde).
Araba koltuğu bağlantı adaptörleri ve araba koltuğu halka adaptörleri ile ilgili işlemler için lütfen ilgili kılavuzlara bakın.
- 12 - DEMI next bebek arabası iskeleti, aşağıdaki kombinasyonlarda araba koltuğu (dâhil edilen adaptörler kullanılarak), beşik, koltuk ve portbebe ile birlikte kullanılabilir.

Alt koltuk yuvasında veya üst koltuk yuvasında portbebe kullanırken, bebek arabası adaptörü ile birlikte kullanılmalıdır.

- ! Koltuğun baldır desteğinin yatay konuma ayarlanması gerektiğini gösterir.
- ! Evcil hayvan araba koltuğu alt koltuğa takıldığında, bebek arabasının tutma kolunu tutmadığınız zamanlarda gölgelediği daima kapalı tutun.

Temizlik ve Bakım

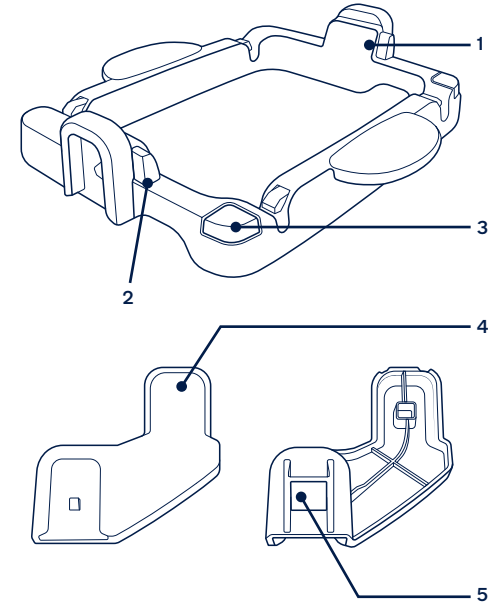
Adaptörü nemli bir bez ve hafif bir deterjanla temizleyin ve iyice kurulayın. Aşındırıcı maddeler kullanmayın.

Tüm parçaların düzgün çalıştığından emin olmak için düzenli olarak kontrol edin. Herhangi bir parça kırılmış veya eksikse, bu ürünü kullanmayı bırakın.

Parça Listesi

Montajdan önce tüm parçaların mevcut olduğundan emin olun. Herhangi bir parça eksikse, lütfen yerel bayi ile iletişime geçin. Montaj için bir alet gerekmez.

- 1 Adaptör
- 2 Adaptör Serbest Bırakma Düğmesi
- 3 Evcil Hayvan Araba Koltuğu Serbest Bırakma Düğmesi
- 4 Koltuk ve Beşik Bağlantı Adaptörleri
- 5 Koltuk ve Beşik Açma Düğmesi



FONTOS - FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBIEKRE

Termékinformáció

Modellszám: _____

Gyártás dátuma: _____

Garancia

Kiváló minőségű termékeinket úgy terveztük, hogy együtt nővekedjenek gyermekével és családjával. Mivel megbízunk a termékeinkben, a felszerelést személyre szabott garancia fedi a vásárlás napjától kezdve. Kérjük, tartsa elérhető helyen a vásárlási bizonylatot, a modellszámot és a gyártási dátumot, amikor felveszi velünk a kapcsolatot.

Garanciális információkért látogasson el ide: www.nunababy.com

A honlapon kattintson a „Garancia” linkre.

Kapcsolat

Cserealkatrészekért, szervizért vagy további garanciára vonatkozó kérdéseikért kérjük, vegye fel a kapcsolatot a vevőszolgálat szervizrészlegével.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

FIGYEL- MEZTETÉS

A figyelmeztetések és útmutatások figyelmen kívül hagyása komoly sérülést vagy halált okozhat.

SOHA ne használja ezt a terméket gyermekkel.

Az összeszerelés után óvatosan húzza meg felfelé az adaptert, hogy meggyőződjön annak a babakocsihoz való biztonságos csatlakozásáról.

NE használja az adaptert, ha bármelyik alkatrész sérült vagy hiányzik.

Ez a kisállat-üléscsatlakozó csak a TAVO Maeve 5X, a Maeve iso5X, és a Maeve iso5X Wind kisállat-autósülés Nuna DEMI next babakocsival való kombinációja esetén használható.

Az adapter használata előtt olvassa el a TAVO Maeve kisállat-autósülés és a Nuna DEMI next* összes utasítását.

Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az adapter és a kisállat-autósülés megfelelően és biztonságosan rögzült.

SOHA ne hagyja felügyelet nélkül a kisállatot.

NE lépje túl a kisállat-autósüléshez megadott maximális súlyhatárt.

NE helyezzen semmilyen tartozékot a babakocsi fogantyújára, ha az adaptert a kisállat-autósülésel használja, mert a babakocsi instabillá válhat.

Az adapter csatlakozási felülete becsípődési veszélyt jelenthet. Figyeljen rá, hogy a kisállat-autósülés csatlakoztatásakor ne legyen az ujjá vagy más testrésze az adapter közelében.

A termék használata

Adapter

- 1 - Az adapter felszerelhető a babakocsi felső üléstartójára. A kattánós hang azt jelzi, hogy az adapter rögzült.
- 2 - Az adapter felszerelhető a babakocsi alsó üléstartójára. A kattánós hang azt jelzi, hogy az adapter rögzült.
- 3 - Az ülés- és bölcsőoszlop-adapterek rögzítéséhez helyezze azokat a tartókra. A kattánós hang azt jelzi, hogy az ülés- és bölcsőoszlop-adapter rögzült.
- 4 - Az ülés- és bölcsőoszlop-adapterek helyes használatát az ábra mutatja.
- 5 - Az adapter ülés- és bölcsőoszlop-adapterekkel együtt is felszerelhető és használható.
- 6 - Szerelje fel a kisállat-autósülést az adapterre. A kattánós hang azt jelzi, hogy a kisállat-autósülés rögzült.

Eltávolítás

- 7 - A kisállat-autósülés eltávolításához nyomja meg a kisállatautósülés-kioldó gombot.
- 8 - Nyomja meg az adapterkioldó gombot az adapter eltávolításához.
- 9 - Az ülés- és bölcsőoszlop-adapterek eltávolításához emelje felfelé az ülés- és bölcsőoszlop-adaptereket, miközben meghúzza a kioldógombokat.

Üléssel kapcsolatos lehetőségek

- 10 - Autósülésoszlop-adapterek (bizonyos modelleken).
- 11 - Autósülésgyűrű-adapter (bizonyos modelleken).

Az autósülésoszlop-adapterek és az autósülésgyűrű-adapterek működésével kapcsolatban olvassa el az adott kézikönyvet.

- 12 - A DEMI next babakocsiváz az alábbi kombinációkban használható autósülésel (a tartozék adapterek használatával), bölcsővel, ülésel és hordozóval.

Ha a hordozót az alsó vagy a felső üléstartón használja, babakocsi-adaptert kell vele használni.

! Azt jelzi, hogy az ülés vádlításmaszát vízszintes helyzetbe kell állítani.

! Amikor a kisállat-autósülés az alsó ülésre van felszerelve, mindig tartsa zárva a tetőt, amikor nem tartja a babakocsi fogantyúját.

Tisztítás és karbantartás

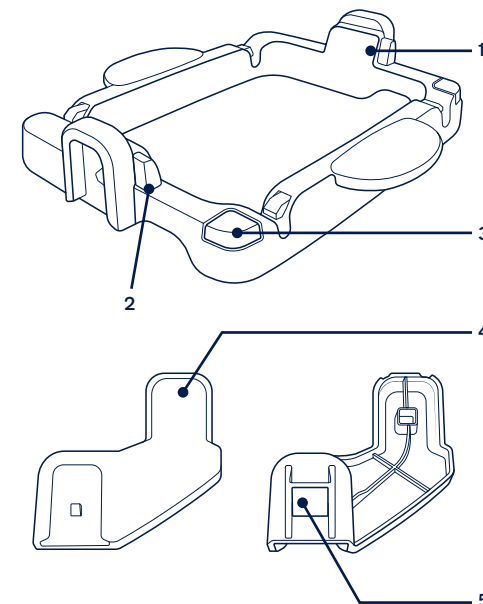
Az adaptert nedves ruhával és enyhe tisztítószerrel tisztítsa meg, majd alaposan szárítsa meg. Ne használjon súrolószerkeket.

Rendszeresen ellenőrizze, hogy minden alkatrész megfelelően működjön. Ha bármelyik alkatrész eltört vagy hiányzik, hagyja abba a termék használatát.

Alkatrészlista

Az összeszerelés előtt győződjön meg róla, hogy minden alkatrész rendelkezésre áll. Ha bármelyik alkatrész hiányzik, kérjük, forduljon a helyi kereskedőhöz. Az összeszereléshez nincs szükség szerszámokra.

- 1 Adapter
- 2 Adapterkioldó gomb
- 3 Kisállatautósülés-kioldó gomb
- 4 Ülés- és bölcsőoszlop-adapterek
- 5 Ülés- és bölcsőkioldó gomb



ВАЖНО - ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

Информация за продукта

Номер на модела: _____

Дата на производство: _____

Гаранция

Проектираме целенасочено нашите висококачествени продукти, така че да растат както с Вашето дете, така и със семейството Ви. Заставаме зад продукта си и оборудването се покрива от персонална гаранция за всеки продукт, която започва да важи от датата на покупка. Когато се свързвате с нас, подгответе доказателство за покупка, номера на модела и датата на производство:

За гаранционна информация, моля, посетете:
www.nunababy.com

Щракнете върху връзката Warranty (Гаранция) в началната страница.

Контакти

За резервни части, обслужване или допълнителни въпроси относно гаранцията, моля, свържете се с нашия отдел за обслужване на клиенти.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

⚠ ПРЕДУ- ПРЕЖДЕНИЕ

Неспазването на тези предупреждения и на инструкциите може да доведе до сериозно нараняване или смърт.

НИКОГА не използвайте този продукт с дете.

След монтаж внимателно издърпайте нагоре адаптера, за да се уверите, че е надеждно прикрепен към количката.

НЕ използвайте адаптера, ако някоя част е повредена или липсва.

Използвайте този адаптер за седалка за домашен любимец за автомобил само със седалки за домашен любимец за автомобил TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X и Maeve iso5X Wind в комбинация с количката Nuna DEMI next.

Прочетете всички инструкции за седалката за домашен любимец за автомобил TAVO Maeve и Nuna DEMI next* преди да използвате този адаптер.

Проверете дали адаптерът и седалката за домашен любимец за автомобил са поставени правилно и надеждно закрепени преди всяка употреба.

НИКОГА не оставяйте домашния си любимец без надзор.

НЕ надвишавайте максималното тегло, посочено за седалката за домашен любимец за автомобил.

НЕ поставяйте аксесоари по дръжката на количката, когато използвате адаптера със седалката за домашен любимец за автомобил, защото количката може да стане нестабилна.

Интерфейсът на адаптера може да крие риск от прищипване. Дръжте всички крайници далеч от адаптера, когато прикрепвате седалката за домашен любимец за автомобил.

Предназначение

Адаптер

- 1 - Адаптерът може да се инсталира в горната позиция за монтаж на количката. Звук от "щракване" означава, че адаптерът е заключен.
- 2 - Адаптерът може да се инсталира в долната позиция за монтаж на количката. Звук от "щракване" означава, че адаптерът е заключен.
- 3 - За закрепване на стълбовидните адаптери за седалка и кош, поставете ги върху точките за монтаж. Звук от "щракване" означава, че стълбовидните адаптери за седалка и кош са заключени.
- 4 - Правилната употреба на стълбовидните адаптери за седалка и кош е показана на изображението.
- 5 - Адаптерът може също да се инсталира и използва заедно със стълбовидни адаптери за седалка и кош.
- 6 - Монтирайте седалката за домашен любимец за автомобил на адаптера. Звук от "щракване" означава, че седалката за домашен любимец за автомобил е заключена.

Отстраняване

- 7 - Натиснете бутона за освобождаване на столчето за домашен любимец, за да го извадите от автомобила.
- 8 - Натиснете бутона за освобождаване на адаптера, за да отстраните адаптера.
- 9 - Отстранете стълбовидните адаптери за седалка и кош, повдигнете стълбовидните адаптери за седалка и кош нагоре, докато дърпате бутоните за освобождаване.

Опции за сядане

- 10 - Стълбовидни адаптери за седалки за автомобил (на някои модели).
- 11 - Пръстеновидни адаптери за седалки за автомобил (на някои модели).

Относно операциите, свързани със стълбовидните и пръстеновидните адаптери за седалки за автомобил, вижте съответните им ръководства.

Nuna и всички свързани лога са търговски марки.

12 - Рамката на количката DEMI next може да се използва със седалка за автомобил (с включените монтажни елементи), кош, седалка и преносим кош в следните комбинации.

Когато използвате преносимия кош в по-ниски или по-високи монтажни позиции, заедно с него трябва да използвате адаптер за количка.

! Обозначава, че е необходимо да регулирате опората за прасеца на седалката до хоризонтално положение.

! Когато на долната седалка е инсталирано столче за домашен любимец, винаги дръжте покривалото затворено, когато не сте хванали дръжката на количката.

Почистване и поддръжка

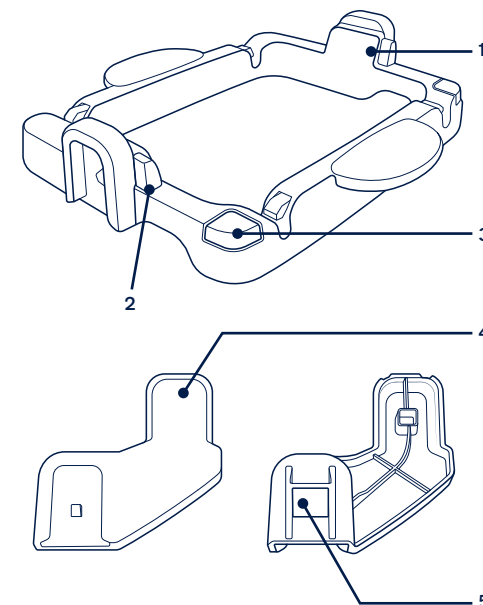
Почистете адаптера с влажна кърпа и мек почистващ препарат. Изсушете старателно. Не използвайте абразиви.

Проверявайте редовно, за да сте сигурни, че всички части функционират както трябва. Ако има повредени или липсващи части, спрете използването на този продукт.

Списък на частите

Уверете се, че всички части са налични преди монтаж. Ако липсва дадена част, моля, свържете се с местен търговец. Монтажът не изисква инструменти.

- 1 Адаптер
- 2 Бутон за освобождаване на адаптера
- 3 Бутон за освобождаване на столчето за домашен любимец
- 4 Стълбовидни адаптери за седалка и кош
- 5 Бутон за освобождаване на седалка и кош



مهم - اقرأ هذه التعليمات بعناية واحفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

معلومات المنتج

رقم الطراز:

تاريخ التصنيع:

الضمان

لقد صممنا منتجات عالية الجودة إيماناً منا أنها ستحمي عمراً مع طفلك وعائلتك. ولأننا ندعم منتجاتنا تم تغطية كل منها بضمان يبدأ من اليوم الذي تم شراؤها به؛ لذا يرجى أن يكون لديك إثبات الشراء ورقم الطراز وتاريخ التصنيع عند الاتصال بنا. لمزيد من المعلومات عن الضمان يرجى زيارة الموقع: www.nunababy.com انقر على الرابط "الضمان" في الصفحة الرئيسية.

التواصل

للحصول على الاستفسارات المتعلقة بقطع الغيار أو الخدمة أو استفسارات الضمان الإضافية يرجى الاتصال بمركز خدمة العملاء.

info@nunababy.com
www.nunababy.com

تحذير

قد يؤدي عدم مراعاة هذه التحذيرات والتعليمات إلى وقوع إصابات بالغة أو الوفاة.

يُمنع منعا باتاً استخدام هذا المنتج مع طفل.

بعد التجميع، تُبَد المهايئ برفق لأعلى للتأكد من إحكام تثبيته في عربة الأطفال.

لا تستخدم المهايئ في حالة كسر أي مكونات أو فقدانها.

لا تستخدم مهايئ مقعد الحيوان الأليف بالسيارة هذا إلا مع أحد مقاعد الحيوان الأليف بالسيارة TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X و Maeve iso5X Wind المستخدم مع عربة الأطفال Nuna DEMI next.

استخدام المنتج

المهايئ

- 1 - يمكن تثبيت المهايئ على كئيفة المقعد العلوية للعربة. يشير سماع صوت "نقرة" إلى إحكام قفل المهايئ.
- 2 - يمكن تثبيت المهايئ على كئيفة المقعد السفلية للعربة. يشير سماع صوت "نقرة" إلى إحكام قفل المهايئ.
- 3 - لتثبيت المهايئين القائمين للمقعد والسرير المنقل، ضعهما على كئيفتي التثبيت. يشير سماع صوت "نقرة" إلى إحكام قفل المهايئين القائمين للمقعد والسرير المنقل.
- 4 - الاستخدام الصحيح للمهايئين القائمين للمقعد والسرير المنقل موضح بالرسم.
- 5 - يمكن أيضاً تركيب المهايئ واستخدامه مع المهايئين القائمين للمقعد والسرير المنقل.
- 6 - ركب مقعد الحيوان الأليف بالسيارة على المهايئ؛ حيث يشير سماع صوت "نقرة" إلى إحكام قفل مقعد الحيوان الأليف بالسيارة.

الإزالة

- 7 - اضغط على زر تحرير مقعد الحيوان الأليف بالسيارة لإزالة مقعد الحيوان الأليف بالسيارة.
- 8 - اضغط على زر تحرير المهايئ لإزالة المهايئ.
- 9 - لإزالة المهايئين القائمين للمقعد والسرير المنقل، ارفع المهايئين القائمين للمقعد والسرير المنقل لأعلى بينما تضغط على زري التحرير.

خيارات المقعد

- 10 - المهايئان القائمان لمقعد السيارة (في بعض الطرز).
 - 11 - المهايئ الحلقي لمقعد السيارة (في بعض الطرز).
- فيما يخص العمليات المتعلقة بالمهايئات القائمة لمقعد السيارة والمهايئات الحلقيّة لمقعد السيارة، يرجى الرجوع إلى أدلة تعليمات كل منها.
- 12 - مكن استخدام إطار العربة DEMI next مع مقعد السيارة (باستخدام المهايئين المرقفين) والسرير المنقل والمقعد وحقيبة الحمل في المجموعات التالية.
- عند استخدام حقيبة حمل على كئيفة تثبيت المقعد السفلية أو العلوية، يجب استخدام مهايئ العربة معها.
- ! يشير إلى ضرورة ضبط مسند السائقين في المقعد على موضع أفقي.
- ! عندما يكون مقعد الحيوان الأليف بالسيارة مركباً على المقعد السفلي، أبقِ المظلة مغلقة دائماً عندما لا تمسك بمقبض العربة.

التنظيف والصيانة

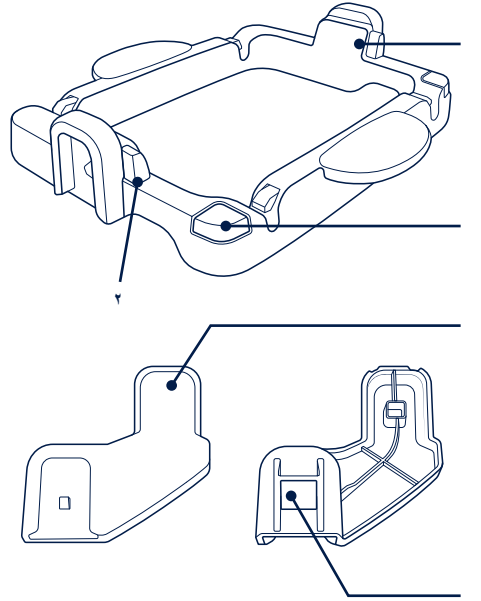
نظف المهايئ باستخدام قطعة قماش مبللة ومنظف مخفف، ثم جفف جيداً. وتجنب استخدام المواد الكاشطة.

افحص بانتظام للتحقق من فعالية كافة الأجزاء. إذا كان هناك أي أجزاء مكسورة أو مفقودة، فتوقف عن استخدام هذا المنتج.

قائمة الأجزاء

تأكد من توفر جميع الأجزاء قبل التجميع. يرجى الاتصال بالموزع المحلي في حالة غياب أي جزء. لا داع لاستخدام أية أدوات للتجميع.

- 1 مهايئ
- 2 زر تحرير المهايئ
- 3 زر تحرير مقعد الحيوان الأليف بالسيارة
- 4 مهايئان قائمان للمقعد والسرير المنقل
- 5 زر تحرير المقعد والسرير المنقل



중요 - 주의깊게 읽고 이후에 참고하기 위해 보관하십시오.

제품 정보

모델 번호: _____

제조일자: _____

보증

아이와 가족이 모두와 성장할 수 있는 높은 품질의 제품을 목표로 디자인했습니다. 당사는 당사의 제품을 신뢰하므로 구매한 일자를 시작으로 하여 제품별 맞춤 보증을 지원합니다. 문의 시 구매 증거, 모델 번호 및 제조일자를 알려주십시오.

보증 정보를 확인하려면 다음 사이트를 방문하십시오.
www.nunababy.com
홈페이지에서 "보증" 링크를 클릭하십시오.

연락처

부품 교체, 서비스 또는 추가 보증 질문이 있는 경우 고객 서비스 부서에 문의하십시오.
info@nunababy.com
www.nunababy.com

경고

이러한 경고 및 지침을 준수하지 않으면 심각한 부상이나 사망에 이를 수 있습니다.

이 제품을 아이와 함께 절대 사용하지 마십시오.

조립 후 어댑터를 부드럽게 당겨서 유모차 단단히 고정되도록 하십시오.

부품이 파손되거나 분실된 경우 이 어댑터를 사용하지 마십시오.

이 반려동물 카시트 어댑터는 Nuna DEMI next 유모차와 TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X, Maeve iso5X Wind 반려동물 카시트에만 함께 사용하십시오.

이 어댑터를 사용하기 전에 TAVO Maeve 반려동물 카시트와 Nuna DEMI next*에 대한 모든 지침을 읽으십시오.

매번 사용 전에 어댑터와 반려동물 카시트가 올바르게 설치되고, 안전하게 잠겼는지 확인하십시오.

반려동물을 절대 혼자 두지 마십시오.

반려동물 카시트에 지정된 최대 하중 한도를 초과하지 마십시오.

어댑터와 반려동물 카시트를 함께 사용할 때는 유모차 손잡이에 어떤 액세서리도 걸지 마십시오. 유모차가 불안정해질 수 있습니다.

어댑터 접속부는 손 끼임 위험이 있을 수 있습니다. 반려동물 카시트를 부착할 때는 모든 손가락과 신체 부위가 어댑터에서 떨어져 있도록 주의하십시오.

제품 사용

어댑터

- 어댑터는 유모차의 상단 시트 마운트에 설치할 수 있습니다. "찰칵" 소리는 다리 어댑터가 잠겼음을 의미합니다.
- 어댑터는 유모차의 하단 시트 마운트에 설치할 수 있습니다. "찰칵" 소리는 다리 어댑터가 잠겼음을 의미합니다.
- 시트 및 요람용 포스트 어댑터를 부착하려면, 마운트 위에 올려 놓으십시오. "찰칵" 소리는 시트 및 요람용 포스트 어댑터가 잠겼음을 의미합니다.
- 시트 및 요람용 포스트 어댑터의 올바른 사용 방법은 다음과 같습니다.
- 어댑터는 시트 및 요람용 포스트 어댑터와 함께 설치하고 사용할 수도 있습니다.
- 반려동물 카시트를 어댑터에 장착할 때, "찰칵" 소리는 반려동물 카시트가 안전하게 잠겼음을 의미합니다.

분리

- 반려동물 카시트 해제 버튼을 눌러 반려동물 카시트를 분리합니다.
- 어댑터 해제 버튼을 눌러서 어댑터를 분리합니다.
- 시트 및 요람용 포스트 어댑터를 제거하려면, 해제 버튼을 당기면서 시트 및 요람용 어댑터를 위로 들어 올리십시오.

시트 옵션

- 카시트용 포스트 어댑터(일부 모델에 해당)
- 카시트 링 어댑터(일부 모델에 해당)
카시트용 포스트 어댑터와 카시트 링 어댑터의 조작 방법에 대해서는 각 사용 설명서를 참고하시기 바랍니다.
- DEMI next 유모차 프레임은 포함된 어댑터를 사용하여 카시트, 요람, 시트 및 캐리어와 다음과 같은 조합으로 사용할 수 있습니다.
캐리어를 하단 시트 마운트 또는 상단 시트 마운트에 사용할 때는 반드시 유모차 어댑터를 함께 사용해야 합니다.
! 이는 시트의 다리 받침대를 수평 위치로 조절해야 함을 나타냅니다.
! 반려동물 카시트가 시트 하단에 설치된 경우 유모차 손잡이를 잡고 있지 않으면 항상 캐노피를 닫은 상태로 두십시오.

세척 및 유지 관리

어댑터는 축축한 천과 순한 세제로 닦은 후 완전히 건조하십시오. 연마성 제품을 사용하지 마십시오.

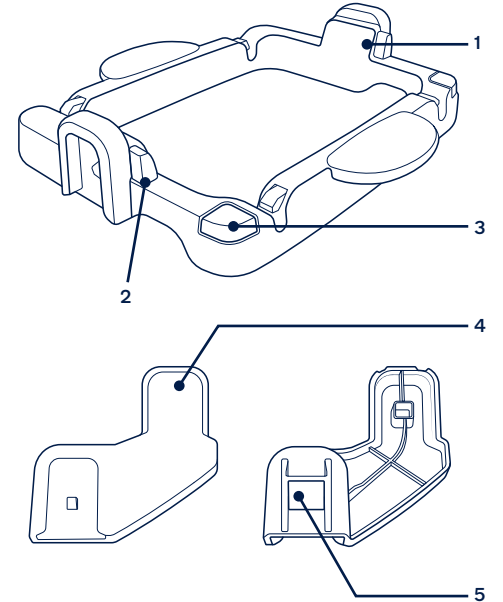
모든 부품이 정상적으로 작동하는지 정기적으로 확인하십시오. 어떠한 부품이라도 부서지거나 분실된 경우 제품 사용을 중단하십시오.

Nuna 및 모든 관련 로고는 상표입니다.

부품 목록

조립하기 전에 모든 부품이 사용 가능한지 확인하십시오. 없는 부품이 있을 경우 현지 판매업체에 문의하십시오. 조립에 별도의 공구가 필요하지 않습니다.

- 어댑터
- 어댑터 해제 버튼
- 반려동물 카시트 해제 버튼
- 시트 및 요람용 포스트 어댑터
- 시트 및 요람 해제 버튼



重要 - 内容を詳細までお読みになり 今後の参照用に保管してください

製品情報

モデル番号: _____

製造年月日: _____

保証

当社の高品質製品は、お子様とご家族の成長に合わせて調整できるように設計されています。当社では自社製品に対するサポートを提供しています。当社の製品は、ご購入された日から、製品ごとの保証の対象となります。お問い合わせの際は、ご購入証明書、モデル番号、製造年月日などの情報をお手元にご用意の上、ご連絡ください。

保証情報については以下にアクセスし、
www.nunababy.com
ホームページの「保証」をクリックしてください。

お問い合わせ

部品の交換や製品の点検修理、追加保証に関するご質問は、当社のカスタマーサービス部門にお問い合わせください。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

警告

これらの警告と指示に従わない場合、重傷または死亡につながる可能性があります。

この製品をお子様もには絶対に使用しないでください。

組み立て後、アダプターをそっと上に引っ張り、ベビーカーにしっかりと取り付けられていることを確認してください。

部品が破損している、または欠けている場合は、このアダプターを使用しないでください。

このペットカーシート用アダプターは、必ずNuna DEMI nextベビーカーと組み合わせて、TAVO Maeve 5X, Maeve iso5X, または Maeve iso5X Windペットカーシートでのみ使用してください。

このアダプターを使用する前に、TAVO MaeveペットカーシートおよびNuna DEMI next*のすべての取扱説明書をお読みください。

使用のたびに、アダプターとペットカーシートが正しく取り付けられ、確実に固定されていることを確認してください。

ペットから決して目を離さないでください。

ペットカーシートに指定された最大重量制限を超えて使用しないでください。

アダプターとペットカーシートを使用しているときは、ベビーカーのハンドルに付属品を置かないでください。ベビーカーが不安定になるおそれがあります。

アダプターの接続部は、指を挟むおそれがあります。ペットカーシートを取り付ける際は、すべての指や手足をアダプターから離しておいてください。

製品の使用方法

アダプター

- 1- アダプターは、ベビーカーの上部シートマウントに取り付けることができます。「カチッ」という音がしたら、アダプターがロックされた合図です。
- 2- アダプターは、ベビーカーの下部シートマウントに取り付けることができます。「カチッ」という音がしたら、アダプターがロックされた合図です。
- 3- シートおよびバシネット用ポストアダプターを取り付けるには、マウントに差し込んでください。「カチッ」という音がしたら、シートおよびバシネット用ポストアダプターがロックされた合図です。
- 4- シートおよびバシネット用ポストアダプターの正しい使用方法は、以下の図のとおりです。
- 5- アダプターは、シートおよびバシネット用ポストアダプターと併用して取り付け・使用することもできます。
- 6- ペットカーシートをアダプターに取り付け、「カチッ」という音がしたら、ペットカーシートがロックされた合図です。

取り外し

- 7- ペットカーシートを取り外すには、ペットカーシートリリースボタンを押してください。
- 8- アダプターを取り外すには、アダプターのリリースボタンを押してください。
- 9- シートおよびバシネット用ポストアダプターを取り外すには、リリースボタンを押しながらアダプターを上方向に持ち上げてください。

座席オプション

- 10- カーシート用ポストアダプター (特定のモデルに対応)。
- 11- カーシート用リングアダプター (特定のモデルに対応)。
カーシート用ポストアダプターおよびカーシート用リングアダプターに関する操作については、それぞれの取扱説明書を参照してください。
- 12- DEMI next ベビーカーフレームは、(付属のアダプターを使用して)カーシート、バシネット、シート、キャリアを以下の組み合わせで使用できます。
キャリアを下部シートマウントまたは上部シートマウントに取り付ける場合は、必ずベビーカーアダプターを併用してください。

! シートのふくらはぎサポートを水平位置に調整する必要があることを示します。

! ペットカーシートを下段シートに取り付けているときは、ベビーカーハンドルを持っていない場合、必ずキヤノピーを開けてください。

お手入れとメンテナンス

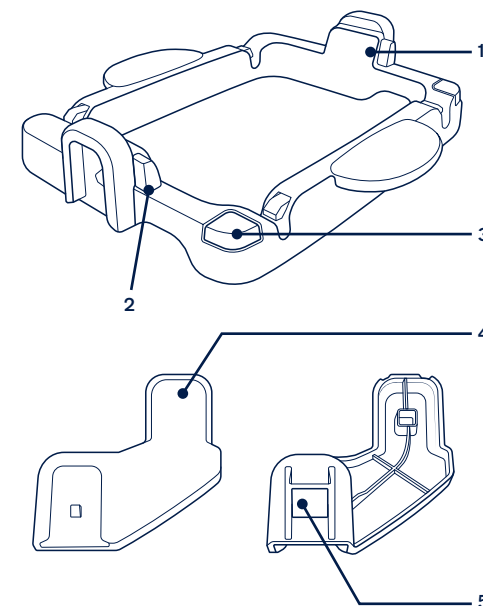
アダプターは湿らせた布と中性洗剤で清掃し、よく乾かしてください。研磨剤は使用しないでください。

すべての部品が正常に機能していることを定期的に確認してください。部品が破損している、または欠けている場合は、この製品の使用を中止してください。

部品リスト

組み立て前に、すべての部品が揃っていることを確認してください。部品が不足している場合は、最寄りの販売店にお問い合わせください。組立に工具は必要ありません。

- 1 アダプター
- 2 アダプターリリースボタン
- 3 ペットカーシートリリースボタン
- 4 シートおよびバシネット用ポストアダプター
- 5 シートおよびバシネット用リリースボタン



請妥善保存本說明書 以備不時之需!

使用產品前請仔細閱讀說明書，並妥善保存說明書以便日後參考。

產品資訊

產品名稱：_____

生產日期：_____

保固

NUNA設計高品質產品，以便可以與您和孩子一起成長。我們的產品自採購日起享有一定的保固，當您與我們聯繫時，請提供購買證明、產品型號和製造日期。

更詳細的保固資訊請參考www.nunababy.com

聯繫我們

對於更換零件、服務或其他保修問題，請聯繫我們的客戶服務部門。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

警告

請務必依照產品說明書和警告以避免導致嚴重傷害甚至是死亡事件發生。

切勿將此產品用於孩童。

組裝完成後，請輕拉轉接器以確認其已牢固安裝於手推車上。

若轉接器有任何零件損壞或遺失，請勿使用。

此寵物安全座椅卡座僅限搭配
TAVO Maeve 5X、Maeve iso5X
及 Maeve iso5X Wind。

使用本寵物安全座椅卡座前，請詳閱 TAVO Maeve 寵物安全座椅與 Nuna DEMI next 手推車的所有使用說明。

每次使用寵物安全座椅卡座前，請確認寵物安全座椅卡座與寵物安全座椅已正確安裝並牢固扣上。

切勿讓寵物單獨留在手推車上。

請勿超過寵物安全座椅所規定的最大載重限制。

使用寵物安全座椅卡座搭配寵物安全座椅時，請勿在手推車把手上放置任何配件，以免導致手推車不穩。

在安裝寵物安全座椅時，請確保所有手指及身體部位遠離轉接器，以避免夾傷。

產品使用

寵物安全座椅卡座

- 1- 寵物安全座椅卡座可以安裝在上座。聽到“咔嚓”聲表示卡合到位。
- 2- 寵物安全座椅卡座可以安裝在下座。聽到“咔嚓”聲表示卡合到位。
- 3- 安裝座椅&睡箱卡座時，放置座椅&睡箱卡座卡合到座椅底座上，聽到“咔嚓”聲表示卡合到位。
- 4- 座椅&睡箱卡座的正確使用方法如圖所示。
- 5- 寵物安全座椅卡座可與座椅&睡箱卡座搭配使用。
- 6- 安裝寵物汽車安全座椅在寵物安全座椅卡座，聽到“咔嚓”聲表示寵物汽車椅卡合到位。

移除

- 7- 按壓寵物汽車安全座椅釋鎖按鈕以移除寵物汽車安全座椅
- 8- 按壓寵物安全座椅釋鎖鈕以移除寵物汽車安全座椅
- 9- 移除座椅&睡箱卡座時，按壓卡座的釋鎖按鈕，並向上提起卡座。

位置選擇

- 10- 汽車安全座椅卡座(僅適用在特定型號)
- 11- 環型汽車安全座椅卡座(僅適用在特定型號)
有關汽車安全座椅卡座與汽車安全座椅環形卡座的操作，請參閱各自的使用手冊。
- 12- DEMI next 手推車車架可搭配汽車安全座椅(使用內附的轉接器)、睡箱、座椅及提籃組合方式使用。
當安裝提籃在上座或下座時，必須搭配卡座一同使用。
! 顯示座椅的小腿靠須調整至水平位置。
! 當寵物汽車安全座椅安裝在下座時，若未握住手推車手把，請務必保持遮陽篷處於關閉狀態。

維修與保養

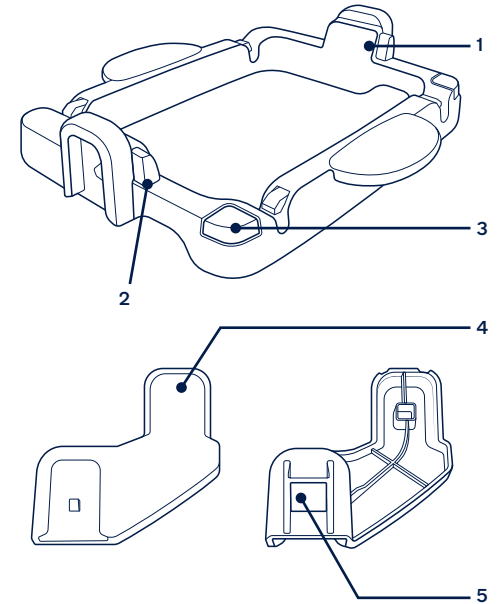
請使用微濕的布與中性清潔劑清潔，並徹底擦乾。請勿使用研磨劑。

請定期檢查，確保所有零件運作正常。若有任何零件損壞或遺失，請立即停止使用本產品。

產品組件及各部位名稱

組裝前請確認所有部件已經齊全。如有遺漏，請與銷售商聯繫。本產品無需工具進行組裝。

- 1 寵物汽車安全座椅卡座
- 2 寵物汽車安全座椅卡座釋鎖按鈕
- 3 寵物汽車安全座椅釋鎖按鈕
- 4 座椅&睡箱卡座
- 5 座椅&睡箱卡座釋鎖按鈕



请妥善保存本说明书 以备不时之需!

使用产品前请仔细阅读说明书, 并妥善保存说明书
以便日后参考。

产品资讯

产品名称: _____

生产日期: _____

保固

NUNA设计高品质产品, 以便可以与您和孩子一起成长。我们的产品自采购日起享有一定的保固, 当您与我们联系时, 请提供购买证明、产品型号和制造日期。

更详细的保固资讯请参考 www.nunababy.com

联系我们

对于更换零件、服务或其他保修问题, 请联系我们的客户服务部门。

info@nunababy.com
www.nunababy.com

警告

请务必依照产品说明书和警告以避免导致严重伤害甚至是死亡事件发生。

切勿将此产品用于孩童。

组装完成后, 请轻拉转接器以确认其已牢固安装于手推车上。

若转接器有任何零件损坏或遗失, 请勿使用。

此宠物安全座椅卡座仅限搭配
TAVO Maeve 5X、Maeve iso5X
及 Maeve iso5X Wind。

使用本宠物安全座椅卡座前, 请
详阅 TAVO Maeve 宠物安全座椅
与 Nuna DEMI next 手推车的所
有使用说明。

每次使用宠物安全座椅卡座前,
请确认宠物安全座椅卡座与宠物
安全座椅已正确安装并牢固扣
上。

切勿让宠物单独留在手推车上。

请勿超过宠物安全座椅所规定的
最大载重限制。

使用宠物安全座椅卡座搭配宠物
安全座椅时, 请勿在手推车把手
上放置任何配件, 以免导致手推
车不稳。

在安装宠物安全座椅时, 请确保
所有手指及身体部位远离转接
器, 以避免夹伤。

产品使用

宠物安全座椅卡座

- 1- 宠物安全座椅卡座可以安装在上座。听到“咔哒”声表示卡合到位。
- 2- 宠物安全座椅卡座可以安装在下座。听到“咔哒”声表示卡合到位。
- 3- 安装座椅&睡箱卡座时, 放置座椅&睡箱卡座卡合到座椅底座上, 听到“咔哒”声表示卡合到位。
- 4- 座椅&睡箱卡座的正确使用方法如图所示。
- 5- 宠物安全座椅卡座可与座椅&睡箱卡座搭配使用。
- 6- 安装宠物汽车安全座椅在宠物安全座椅卡座, 听到“咔哒”声表示宠物汽车椅卡合到位。

移除

- 7- 按压宠物汽车安全座椅释锁按钮以移除宠物汽车安全座椅
- 8- 按压宠物安全座椅释锁按钮以移除宠物汽车座椅卡座
- 9- 移除座椅&睡箱卡座时, 按压卡座的释锁按钮, 并向上提起卡座。

位置选择

- 10- 汽车安全座椅卡座(仅适用在特定型号)
- 11- 环型汽车安全座椅卡座(仅适用在特定型号)
有关汽车安全座椅卡座与汽车安全座椅环形卡座的操作, 请参阅各自的使用手册。
- 12- DEMI next 手推车车架可搭配汽车安全座椅(使用内附的转接器)、睡箱、座椅及提篮组合方式使用。
当安装提篮在上座或下座时, 必须搭配卡座一同使用。
! 显示座椅的小腿靠须调整至水平位置。
! 当宠物汽车安全座椅安装在下座时, 若未握住手推车手把, 请务必保持遮阳篷处于关闭状态。

维修与保养

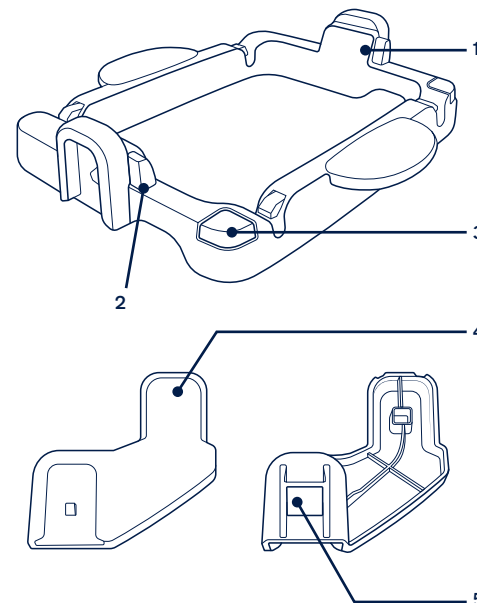
请使用微湿的布与中性清洁剂清洁, 并彻底擦干。请勿使用研磨剂。

请定期检查, 确保所有零件运作正常。若有任何零件损坏或遗失, 请立即停止使用本产品。

产品组件及各部位名称

组装前请确认所有部件已经齐全。如有遗漏, 请与销售商联系。本产品无需工具进行组装。

- 1 宠物汽车安全座椅卡座
- 2 宠物汽车安全座椅卡座释锁按钮
- 3 宠物汽车安全座椅释锁按钮
- 4 座椅&睡箱卡座
- 5 座椅&睡箱卡座释锁按钮



IM-001477B



Find out more at nunababy.com